

Mahjas Weefis ar peelikumeem malfā:
 Ar peefuhtifšanu
 eefšiemē:
 Par gadu 3 rbl. — lap.
 " 1/2 gadu 1 rbl. 60 lap.
 " 1/4 gadu 1 rbl. — lap.
 Rīgā fanemot:
 Par gadu 2 rbl. — lap.
 " 1/2 gadu 1 rbl. — lap.
 " 1/4 gadu 60 lap.
 Ar peefuhtifšanu
 ahršiemē:
 Par gadu 3 rbl. 60 lap.
 " 1/2 gadu 2 rbl. — lap.
 " 1/4 gadu 1 rbl. — lap.

Ar pašča wifuschehliga Augsta Keisara wehleschanu.

Mahjas Weefis.

Politifis un literarifis laikrafis.

Redafzija un eefpedizija
 atrodas Rīgā,
 Genka Plates grammatu-
 un dīfšu-brulatawā un
 durtu-lectumē pee Petera
 bafnijas.
 Sludinajumi malfā
 8 lap. par weenas slejas
 fmalta rāfi rimbū.
 Eefstieļjumi uf Mahjas
 Weefi un sludinajumi
 fubtami uf fchabdu adrefti:
 Bz. onewexawis rofers
 Maacs Biacnes, r. Pura
 (Mahj. W. eefped. Rīgā.)

Mahjas Weefis ifnahl weentrei nedelā, trefchdeenas. — Ar fatru numuru ifnahl literarifis peelikums un fatru mehnesi femfopibas peelikums.

Saturo: Ko laudis teifs? — Wads un mehris Indijā. I. —
 No eefšiemē: a) Waldibas leetas. b) Baltijas notikum. c) No
 jidam kreepijas pufem. — No Rīgas. — Grammatu galda. — Eef-
 leetu nobata: Eefleetu jautajumi un atbildes. — Rūgneeziba. —
 Kwoibtes. — No ahršiemē. — Walejas wehstules. — Uhtupes (storgi.)
 — Tīrgus fīnas. — Telegramas. — Dāfchabi rāfii: Rāhds wahrs
 par dīfhi un laudim Korejā. (Turpinajums.) — Welna nofchā-
 fchana.
 Literarifā Peelikumā: Bari un iħfi mati. — Septin-
 defmitotrais kahneetu pulks. — Kas ir dīfhwē? — Dsejols. —
 Aforifmi.
 Semfopibas Peelikumā: Par plawfopibu. — Par
 augtu tofā ceaudfchānu. — Sifsumu nobata.

Ko laudis teifs?

„Mahjas Weefa“ pehbeja numurā muhsu pašfštamaīs
 teatra tehws, Adolfs Alunana lgs pahrunā jautajumu,
 kufsch no eefahfuma gan ifleetas it tā drufjin — „leicht-
 hūpfend“, bet kufam tātchū muhsu fadīhwē ir mas pa-
 masam peegreesufes jo fwariga loma, jo kura weeta tad
 nu gan jaunā pa-aubse pahritku bej — dejojchānas.
 Pehj fcho rimbū rāfītājā domam buhs toti gruhti ap-
 karot un ifnīhizat fcho jauneku un wifwairat jaunawu
 „palehlahchānas kahri.“ Panahhts jau buhtu toti daudf,
 kad wīnu waretu, pehj eefpehjas, aprobeſchot. Ar pateizibu
 tadehf ja-afpweizj tātchis wahrs, kas muhs uf to pamudina.
 Bet ari bej pahrmehrigas dejojchānas muhsu fadīhwē ir
 wehl labi daudf kaunumu, kufi buhtu katra fīnā ja-aplāro
 un ja-ifnīhizina. Mīneschū ſchoreif tīfweenu, protipahrlēezigu dīf-
 ſchānos pehj modes, mehgināfchānu darit waj nu ziteem
 palaf waj atkal ufuret wifas tās eerāfchās un paradumus
 mahjā, kufi bij eefpehjami wejds laifōs, wifmas wehl
 preefch kahdeem 15—25 gadeem, bet ne tagad, kur fāim-
 neeziflee un jiti dīfhwes aplahhtī tīf leelā mehri grofifju-
 ſchees. Ko laudis teifs? Sħos wahrdus dīrdam
 beefchi jo beefchi tuwakās famillijas lozettu ſarunās. Ko
 laudis teifs? fāta it balīgi nama mahte, kad tai nopeei-
 nais nama tehws leel preefchā kahdas dīfhes ſarīfhot uf
 wifknafapo. . . Ja, ko gan laudis teifs, kad ſchogad buhs
 weena alus muza mafat, nekā, teifim, gabi peejī ſefchi
 atpafat! — Ko laudis teifs? fāta ari lihgawa, kad lih-
 gawainis warbuht — ufdrīhftas eebīft par kahju kufaku
 nofwinēfchānu, waj ari pat par to „nehfēfchānu“. . . Ja,
 ko laudis teifs?
 Un ko gan lai teiftu „laudis“, kad, peemeſham, uf

laukeem kahdam gīmenes lozektim nomirfhot nefarīfhotu
 behres ar tīf un tīf daudf eeluhgumeem, ar tīf un tīf
 daudf rateem waj kamanam, kas uf lapeem pawada? Ja,
 ko gan tee lai teiftu?

Zif leelas bailes wehl ſchimbriſcham walda muhsu
 fadīhwē no ta, „ko laudis teifs“, to redsam iſ beefcheem
 jo beefcheem gadījumeem, kur peem. jilweki, kas uf Rīgu
 waj jitu pilſehtu aifgahjuſchi un tur darbu un pelaw ne-
 dabujuſchi — ne par ko newar ſanemtees atgreesees uf lau-
 keem, wejā fīnamā weeta atpafat, lai tīf teem nebuhtu
 jadīrd no kaimineem: „tas jau iſdīfhwōjās pa Rīgu“ u. t. t.
 Tā tad tahbi jilweki zeeſch labal wifleelato truhfumu, pat
 babu, nekā dodas atpafat — weenigi tīf no kufschū
 mehlem ween baīdīdamees. — Tapat mehds ari buht ar
 wifam dīfhem un ziteem parādumeem, — tur mehds tātchī
 atteift: „labal es paſtahwu ne-ehdīs nekā kad mani laudīs
 apfmej.“ — Jau kahdu laiku atpafat tīf laifkrafis uf-
 ſahhtis jautajums: „kadehf gan mehds wehl armeem peeturam
 wezu wezo parādumu, ſarīfhot leelu leelas behres, pareifjaki
 dīf h r e s, kad mehds apbedijam kahdu no ſaweem mīru-
 ſcheem, kur zitas tautas, peemeſham Wahji, muhsu Baltijas
 pilſehtās no dīf h r u ſarīfhoſchānas kahdā ſehru laifā tīf-
 lab tā it neta nefin un dīfēfchānu, ehſchānu, meeloſchānos
 pee wateja ſahrta turetu wifadā fīnā nepeelāhjiigu?
 No muhsu zeen. laifstajeem buhs gan ne weenam ween
 gabijees behres ſarīfhot, tas ari it labi fīnās, zif tas gruhti,
 zif nepanefami gruhti, gahdat par zepēfcheem un dīfheeneem
 preefch kaimīnu, radu un draugu meeloſchānas, kur paſcham
 fīrds aif ſchēlabam grib waj puſchu luhtī, kur galwa ir
 tā it tā „nonemta“ jaur liitena bahrgo ſteenu, ka neſpehfī
 pat ne ſahrtigi domat. . . Un te tew wehl ir jaſteīf
 jagatawo — dīfhes. Es domaju, neweens ween buhs
 eewehrojīs, ka ſchabdu dīfhu, tā ſoultu „behu“, beigās
 ſaluhtgee weef paleel galwīnam eefīfhot beīfhot it omufigi
 — jautri, atfkan gan ſmeekti, gan nepeelāhjiigi joki, kufi
 no behdam ſagrauſto mīreja peederigo auſim it nelahdā
 fīnā newar buht patīfhlami. Es domaju, ka ſchīnīs gruhtōs
 laifōs buhtu gan iħfi pareifī, ſperī prahtigafceem p i r m o
 f o l i un atmeſt ſchabdu behru dīfhu iſrīfhoſchānu. Re-
 grību eelāftees nelahdōs ſtatīfīfōs reſhīnumōs, bet mīne-
 ſchu tīf to, ka pagafā, kufsch ſaſtahw no kahdam 50 mah-

jam, aifſtaupitōs gadā wifmas 1250 rubfu jaur behru ne-
 ſarīfhoſchānu. Sħahda leela ſuma ifnahl, kad mehds
 peenemam, ka tai pagafā gadā tīf 50 jilweki ween no-
 mirf un ka uf katra jilweka behrem teef tīf 25 rubfi par pa-
 wifam newajadīfgeem ehdeeneem un dīfheeneem iſdoti. —
 Zif neeziga ſchī ſuma — 25 rubfi — ari nebuhtu, bet
 leelas, pīlnīgi ſwabadas tās ſchīnīs laifōs pee
 muhsu ſemes ruhtīfcheem reti kur atrādīf un ari ſchahds
 iſdewums buhs wifur un weenmehr no jītām leetām ja-
 aifknafina, ja-aifſtaupa,
 Ne mafat ſodama, ne mafat ſefama buhtu ari ta
 mode, „tāifft wifū lihds“, t. i. kad kaimīnſch brauz uf teatri,
 tad mums ori jabrauz; kad kaimīnam ir tīf un tīf leela
 līnu tātka, tad man ar' ir tahda pat, waj warbuht wehl
 leelala jaſarīfho.

Par ſchabdu un tamliħdīfgu gefību ſaunām ſelam
 waretu garu jo garu dīfēfmu dīfēdat. Tā peem. ſcho
 rimbū rāfītājām ir paſhītamās perfonas, kufas jaur
 wezatu muhtību ir pawifam ſawu dīfhwī ſamaitajufchās.
 Leeta luht ta: kaimīnſch ſahf ſawu dehlū gimnafijā fuhtit.
 Waj tad mehds palīfīm wīnam palaf? To tīf ne! Un
 nu ſahf fuhtit un fuhta ari kahdus 8 gadus kaffkā gim-
 nafijā, lai „ſtudeerejot“ par mahjītajū. Gan ſkolotaji dob
 padomu dehlū labal pahrwēf uf realkolu, jo tam
 naw nekahdu dahwanu preefch wejām walodam,
 bet gan preefch matemafikas (reſhīnāfchānas fīnā-
 ſchānam) un ari dehfis lahpraht wehletōs par inſcheneeri
 u. t. t. ſtudet, bet — tā tad lai nu no „augſtalas“ ſtolas
 pahreetu uf „ſemafu“? Kā tai eebīftu, ka wīnu dehlam
 naw „lab a“ galwa? Ko tad laudīs teiftu? . . Un
 tā, luht, no ſchahda jaunekka galu galā ne-ifnahl nekās
 lābs, jo uf to kam prahts nenefas, to newarēs nekād tā
 peekopt, tā kad nobarhotos tai arodā, uf lo ir ſewīfchās
 gara dahwanas. Sħahdu peemeſru waretu daudf, toti
 daudf peewēf, kas wifī peerahda, ka mehds ne-efam wehl
 iħfi brīhwī, ka mehds efam par daudf atfārīgi no muhsu
 kaimīnu mehlem, daſchreīf efam pat pawifam to wehrgi.
 — Un tomehr neweenu fadīhwē tā nezeenis, tā to,
 kas ufdrīhftas tā runat, ka tam wīna pahrlēeziba
 to dītē, kas dīfhwō un darbojas tīf tā, ka tā fīrds ap-
 fīna tam neta newar pahrmēf. Sħahdu wīhru mums

Walchadi raksti.

Rahds wahrs par dīfhwī un laudim Korejā.

No porufchilla A. Wintera.

(Turpinajums.)

II.

Wimenes dīfhwē.

Kahdu pat augstēnību, tā tauta karalim, gīmenes
 lozektī parahda ſawai galwai — nama tehwan. Tā pe-
 mehram dehlam ir ja-afpweizina tehws ar dīfku paſlami-
 ſchānos tā namā eenahtot, tā ari no ta iħejot. Kad tehws
 paleel flims waj ari aif wezuma neſpehīgs, tad dehfis ne-
 drīhft no ta ne ſoli atfahptees. Kā deenu, tā nakti tam
 japaleel tehwa tuwumā un tas jakopj. Kad tehwan ga-
 dītōs kahdreīf zeetumā nahht, pret kuru, kā Wīsmarks
 teizīs, neweens ne-efot apdroſchīnats, tad dehlam ja-
 eerīfho ſawō dīfhwōlīs zeetuma tuwumā, lai tas ſawu
 tehwu waretu beefchi jo beefchi apmeklet un wīna mate-
 rielo ſtahwōlī pehj eefpehjas labot. Kad tehws tīftu par
 kahdu kīmināl-noſeegumu nofōdīs, tad dehlam jaſtahw
 pee zeetuma wahrteem uf zeetum, lihds kamehr pee tehwa
 teef ſpreedums iſpīdītīs. Kad tehws tīftu tur „uī nometi-
 naſchānu“ nofōdītīs, tad dehlam jaet tehwan lihds un pehj
 eefpehjas par wīnu jagahdā. Kad dehfis ſateel tehwu uf eelas, tad
 tas tam jaſweizina peeri pee ſemes peedurot. Nelahdi
 dubki to nedrīhft no tam atturet. Kad nomīfī kahda ee-
 redna tehws, tad tam tuħlīm ja-eeſneeds aifuhgſchānas no
 deenafā, lai waretu netrauzeti iſpīdīt apbedīfchānas jere-
 monijas un upuru peeneſchānu.

Kur mehds ne-atradīfīm ſtarp auſtruma tautam kahdu
 wezatu mīħleſtību tā Korejā. Kufi behru mīħleſtība mehds
 buht peemeſhiga. Sħehī tīfai, ka nama mahte gīmenē
 eenem toti nezeenitu ſtahwōlī. Wīhreefīs to tura par
 kaunu, pawadīt ſawu laifu ſeeweeſchū tuwumā. Tadehf
 tad ari wīhres, kaut gan tas ar ſawu ſeewu dīfhwō ſem-

weena jūnta, tad tātchū ſewīfchās telpās un tee reti kad
 ſateekas. Sawu brīhwō laifu wīhres mehds pawadīt, ar-
 ween ahrpus mahjas, tehrējot ar ſaweem draugeem, dserot,
 ſpehlejot, ſmehlejot. Seeweeem laifis pa-eeet ar ſaimneezības
 darbeem. Uf eelas tās iħeet ar ne-aifſegtu gīhmi, iſnemot tīfai
 augſtalas kahrtas damas. Paſchā galwas pilſehtā ſeeweeetes
 wīſpahriigi nemehds rahdītees deenas laifā uf eelas. No
 pulkſten 9 walarā lihds 2 nakti tās mehds apgahdat wī-
 ſas ſawas wajabfības. Wīhreeſcheem tadehf ir pee augſteem
 naudas ſedeem aifſeegīs pa ſcho laifu atfahī ſawus dīf-
 wōlūs, iſnemot ahrfahrtējus gabījums. Kad wīhreefīs
 ſateel walarā uf eelas ſeeweeeti, tad tam tuħlīm ir ja-pahr-
 eet uf otru eelas puħ.

Zif mas ſeeweeetem Korejā teefību, redſams no tam,
 ka ſawrup dīfhwōjoſchū ſeeweeeti iħfātrīs war waj nu ar
 waru waj ari ar wīltu dabūt ſawōs nagōs un iħkums to
 netīf ween neleeds, bet pat atwehl. Kad ſweſchīneeks ſe-
 weeti kaut tīf ar pīrftu ween aifſtīktu, tad ta top jaur to
 negōdīga, pat iħſtumta iſ wīſas ſabeedribas. Loti beefchi
 atgadas, ka tehws nonahīwē ſawu meitu, wīhres ſawu ſeewu
 tīf tadehf ween, ka ſweſchīneeks tām, kaut ir it newīfchūs,
 kīahht peeflahrees.

Seeweeetes nezeenība Korejā ſneedsas pat tīf tahlu, ka
 tur wīnām paſchām nemas naw wahda. Maſu to gan
 ſchā tā ſawejo ſtarpā eefauka, bet kad ta nahht pīl-
 gadīga, tad to nedrīhft jītādī apfīhmet, tā par ta un ta
 meitu, waj par ta un ta mahfu. Tīf wezakeem ween ir
 atwehlets, to ſaukt pehj weza paraduma. Apprezeta ta
 teef pehj wīhra wahda ſaukta. Kad ſeewai ir dehfis, tad
 godprahtība pſagehr, ka no mahtes runajot arween teef
 peemīnēt ari tās dehfis wahrs. — Interēfanti ir dīrdet,
 ka teefas preefchā ſeeweeetes dabun pa iſmelleſchānas laifu
 katra ſewīfchū noſaukumu, lai „neſajuktū“.

No ſeeweeetem apbīhwōtās iħtabās naw neweenam
 ſweſcham brīhwē ee-eeet, pat polīzijas eeredneem ne. Tadehf
 noſeedsneeki mehds weenmehr ſeeweeſchū dīfhwōlōs pat-
 wehrumu meklet. Neweens nedrīhft tur ar waru eelāftees,
 tā tad tīf ar wīltu waj iħmehrdēfchānu war laukā dabūt.

Politīfſkūs noſeedsneekūs nu gan neſchēho; par to uſnem-
 ſchānu pat „damas“ kīhht ſodā.

Pehj Korejeefchū eefſateem wīfī ne-apprezeti jilweki ir
 nepīlīgadīgi, neluhfjot uf to, zif gadu teem jau uf mu-
 guras. Kad 16 gadus wezam prezetam „wīhram“ eenaht
 prahtā neprezetam 25 gadus wezam „jaunekſim“ lo pahri
 darit, tad pehbejais nekur un nekād nedabūs „taifnības“.

Peē prezības ne bruhgans ne bruhte nedabun ne
 wahda lihdsrunat. Bruhtgana mahte iſmeklē bruhī. Ta
 tehws aif-eeet to apluhfot un kad bruhtes wezati ir ar meeru,
 tad fuhta teem uf ſarfana papīra rāfītū wehſtūf, kufā
 tas dara wīſpīrms ſawu dīfhwes weetu ſīnamu, tad ap-
 jautajas, kā wehſtules ſanehmejam un ta peederigeem ar
 weſelību klahjotees, waj wehl teem dīfhwē wīſpahri daudf
 laimes un tā arween tahfat, lihds wīſa leelā papīra lofne
 peerafſtīta. Tīf paſchās beigās, „poſkriptomā“ tas peemīn,
 ka wīnam, t. i. rāfītājām, eſot tīf un tīf daudf dehlū,
 no kureem tas un tas, peemeſham wezatais wehl ne-efot
 apprezēees, lai gan laifis jau buhtu. — Kad atbilde pee-
 nahht ar ja-wahrdū, tad jaur to laulība jau tīf pat tā no-
 ſlehgta, jo kad ari bruhgans preefch laulības jereemoniju
 iſpīdīfchānas nomīrtu, tad tātchū bruhte pehj wīna nahwes
 teef uſſatīta par atraifni.

Nu, pehj weenoſchānas, wīſis jautajums groſas ap
 laimīgu kahju deenas iſwehli. Ne mafums ſīħneeku, paregu
 un jitu „kīnſleru“ nu teef kuhgti pehj padoma. — Se-
 wīſchā, ari no ſīħneekem noteifkā laimīgā deenā preefch
 kahſam bruhgans ſuhā ſawai iſreſetaj daſchadas „ſchīn-
 fības“, to ſtarpā ari draħnu gabalu, no kura bruhī tam
 japagatawo kahju uſwālf. Tāi paſchā deenā bruhgans
 maina ari ſawu galwas frīſuru: kamehr tas agrakī wal-
 kaja garu biſi, kamehr tagad tam teef mati ſakemeti uf
 aughchu un ſawīhī meglā. Nu bruhgans ir lepnīs, jo
 ſchī frīſura peerahda, ka tas ir tīzīs par „pīlmu jilweku“.
 Sħahdu ſwarīgu atgadījumu ſwīn peenahfōſchā weidā:
 bruhganam jaet pee wīſeem paſhītameem ar wīſtem un
 tee pee ſewīs iħkatru wakarū japazeenā.

Paſchā kahju deenā bruhgans atfahī ſawu dīfhwōlī

wehl ir kofī maš, bet kad tee reif kur eeronas un meerigi noslabjas puhta preefšā, ta puhta, kas lotas pehz mafatās wehšminas, tad tabdus wihrus mehs waram nudeen fallib- dfinat ar klinšču stabeem, kuri ne-apdraudeti pajetas is bangojofčas juhras, stalti, nepahrwarami.

Tadeht mafat us to luhkotees, zeen. tauteefšči, „ko kaudis teifš!“ Schee pašči kaudis mums it nefa nebos, reti kad mums labu daris. Ne kausču leekuligai uflslawai mums buhs pahraj leela mehrā patautes, ne no winu aprunafchanaš, waj sobofchanaš bihteš. Kā weena, tā otra leeta ir tilai seepju burbuti ween. Un jo ahraki mehs atšwabinamees no bailigā jautajuma: „ko kaudis teifš?“ jo labat preefš mums. Zif daudj wairaf grafču mums zaur to nepaliftu labatā, zif brihwati, zif ne-attari- gati mehs zaur to juftoš! — Eihri smeekli nahf dširdot, ka bailigi muhsu fadšihwē mehdš iſhwairitees no weena, otra jautajuma, kas waretu rahdit muhsu mafeli ne wifai ſpoſchās, trahfās. Tā peem. uſ jautajumu: waj Juhs bijāt Rigā etnografifā iſſtahdē, dširdam no daudj un daſcheem wiſwiſadaš zitaš wainaš un eemeſtuš, tadeht tee naw braukufšči — tilai iſhto eemeſtu — prahwuš iſdewumuš ne!

Ne par weli Mahjeefšči ſala no tabda, kas kaudis ne- baidas: Der hat den Muth seiner Meinung! Un teefcham, pee tagadejās muhsu atkaribaš no muhsu laiminu — mehes, wajag! gan buht wihra buhſchaj, lai domatu un daretu patſahwigi, tā taš katram pilſonim peelaſhjaš. — Za manas ſche iſteiktās domas un dšihwes nowehrojumi til weenu, otru no zeen. laſtajeem pamudina darit ſewi ne-attarigatu no weju wejam eerafcham un nowejofuſcheem eeſtateem, ar wahedu ſafat no — jautajuma: „ko kaudis teifš?“ tad ſcho rindinu noſuhšs buhtu pilnigi panahftš.

K. Opl.

Bads un mehris Indijā.

I.

„Nelaimē nenahf ſauldama“, mehdš kaudis teift un nelaimē nenahf ari weena. To redſam netif ween muhsu paſču dšihwē, bet ari pee weſelām tautam, weſelām walſtim. Tas atſahrtojees nupat atkal Indijā. Naw jau til wifai ſen, kamehr iſ tureenes peenahja pirmās ſinaš par badu un drihſi ween ſchaj pirmai nelaimes ſinaš ſetoja otra ſjaba wehſis — par mehra iſjelſchanoš. Ajumirli ſchis abas nelaimes ir peenehmufchās tahdu weidu, ka uſtraukti ne- ween Indijas tuwalee laimini, neween pate Indijas pah- waldneje, Anglija, bet ari wifaš zitaš Eiropas a ſi ſi ſi. Muhsu tmaika un elektriſitates laikmetā ir jau ſen par pateſu atſihšs, ka lipigās ſehrgas iſpla- taš ar tahdu pat ahrumu, tā zilweki war aiſbraukt no weenas weetaš uſ ſtru. To pee- redſejam 3—4 gadi atpaka muhsu paſču tehwiſjā. Tadeht tad ari mehra leeliftā iſplatiſchanaš Indijā apdraud muhs wifus. Wiſſ laikraſti, wifaš Eiropas waldbibas jau ſahf nobardotees ar jautajumu, ka hdi ſo ſi buhtu ſperami, lai mehs waretu ſawas mahjas zif neſif ilgati un ka ne- buht iſſargat no ſchis bihſtamās ſehrgas. Widuš juhras

oſtu piſhebtās weetejās waldbibas eeſtahdes aiſleedf teem fugeem tur peeſtahteš, kas nahf no Indijas oſtam. Hamburgā un Odeſā teel jau eerihkotas karantineš. Muhsu waldbiba aiſſkomandējuſe uſ Per- ſiju ahriftuš, kas lai paliftu tur un wehſitu par mehra parahbiſchanoš ahrpuš Indijas robescham. Austrijas un Italias waldbibas uſaizinajuſchās zitaš walſtis noturet ko- pigu konferenzi, turā lai apſpreestu ſofuš, kas ſperami kopigi, lai iſſargatōš no ſchī ſchauhmiģā zeemina, kurſch ploſas traka mehra kausču bagatajā Indijā, kuru apdšihwo pahri par 200 miſ. eedſihwotaju. 31 ſtundaš Indijā no- riſknotees teefcham druhmi, bihſtami ſtati, kaudis patrihtot uſ eelam un eſot pagalam. Weetejās waldbibas eeſtahdes neſpehjt wairš it nefa darit. Pat lihu neſeju newarot wairš ſadabut. Ari wifaš tanis weetaš, uſ tureeni kaudis aiſmufuſchī, un kuraš bijuſchās paſiſtamaš deht ſawa we- feligā gaiſa, ari wiſur tur jau waldbija breeſmigā ſlimiba. Zaurām deenam, zaurām naktim teelot dedſinati miruſcho Indiuſu liht. Sirdi ſatrizinoſchi, aiſgrahbjofchi ſlanot naktš klufumā winu ſchēlabaina behru dſeſma, pawadita no zimbofu ſlanam: „Naw ſtri ram, ram boho bhai ram.“ Pat miruſcho tuwineeſi, rabi un peederigee nereti leedſotees aiſneſt liht uſ ſadeſſinaſchanaš weetu. Paſſi nededſinot ari ſawuš ar mehri miruſchoš, bet metot ir ſcho meefas paſiſtamā „klufuma torni“ (Thurm des Schweigens), kur tuhſtoſcheem tretnu nobarojuſchos maitas ehdeju putnu drihſi jo drihſi apēhdot atdšihufchās meefas, ka drihſumā til kaili kauli ween paleel, bet — tagad, mehra mirouš ir ſchēe putni wairš ne-aiſteelot. Kas atteežas uſ Eiropescheem Indijā, tad to ſtarpā mehriš lihdš ſchim ſtraifš wehl ſoti maš upuru. Zapeeſihmē wehl buhtu, ka beš zilwekem frihtot ar mehri ari ſoti daudj lopu, wiſwairaf juhku un mahju putnu.

Zeen. laſtaji nu gan jautās, kas tad iſhti ſchis „meh- riſ“ ir, jo muhsu dšimtenē to wairš atjeras til tumschās kausču teifas ween, un wehſtis ſneedf til wezas baſniju grahmataš un noputejuſchī, nodſeltejuſchī arkiwu papiri. Weens no mehra wiſlabakeem paſinejeem Dr. Berſins, profefora Paſtera un Ru ſtolens, apraſta ta abrejaš ſi- mes un ſlimibas gaitu par newiſai ſchauhmiģam. Tas teiz: „...druhſin druſchā, maš nogurums, weens au- gons, tilai daſchās ſtundinaš wahrgſchanaš un ſlimee beidſas, beš ka dabutu tā iſmojitees, ka pee daſcham žitām lipigām ſlimibam.“ Wiſſch neſchauhbas par to, ka ſchis mehriš, kaš 1894. gada ploſjās juhrmašā un tagad trako Indijā, ka taš nems ſawu žetu jo drihſi ari uſ Eiropu. Tā tad mehs ſchimbrihſcham paſiſtam it labi to „melno nahwi“, kura mums iſ widuš laitu wehſtured lapam til druhmi pretim rehgojas. Seſchās lihdš 12 deenas pehz ſlimibas dihgta uſnemſchanaš zilwekš ſaſtegtot peepēſchī ar druhſi un muldeſchānu. Paſchā pirmajā ſlimibas deenā parah- dotees ari til weens weenigš augoniſch, kurſch no 100 ſlimibas gadjuumeem 75 reif atrodotees guhſchās.

Daudš retaki taš mehdſot eemeſtees pleza dobumā un til daſchreif mugurā waj žitās meefas weetaš. Augons topat ſoti ahrī leelats un ſaſneedſot ahrī wiſtas olaš leelumu. Nahwe eeſtahjotees pehz 48 ſtundam. Ne reti

ari agraf. Kad ſlimiba wefkotees 5—6 deenas, tad jau eſot žeriba uſ iſweſetofchanoš.

Augons paleelot tad mihſſtaš. Wiſu warot uſgreeft un ſtrutas notezinat. Daſchreif augonam ne-efot pat laika iſſaugt, tad jau nahwe eeſtahjotees. Tad manot uſ meefas tilai daudjuš ſarlanuš laukumuš. No wiſeem ar mehri ſaſlimuſcheem mirſtot 95 procenti (t. i. no 100 ſaſlimu- ſcheem 95), pat ſlimizās pee lahrtigas ahrſteſchanaš. Au- gona ſtrutas ſaſtahwot pa leelakai datai no — „bahſtu beepuſtras“. Bahſti (mehra dihgliſchī) eſot iſhī un reſni, ar apateem galeem. Wiſur žitur, meefas augoni, pa- rahdotees tilai ſchēe bahſti, ſchur un tur ari aſints. — Kad Dr. Berſins Franſchū waldbibas uſdewumā mehra iſpehſiſchanaš deht uſturejees Rina, tad tur tam iſdeweš atraf mehra pretgiſti, kuru eepotejot ka žilweki, tā ari žiti bihſwneeſi teelot aiſſargati pret ſlimibas peedſipchānu. Ari wairaf mehra ſlimneeſu tam iſdeweš iſdſeedinat, tā peem. Amōa taš no 23 ſlimeem iſdſeedejis 21. Tilai ne Ri- neeſchu ahrſti, ne ari paſchī ſlimee tam naw ne par to uſtijejuſchees. Kantona to gribejuſchī pat ar aſkmeem no- mehtat. Pehz pehdejam ſinam Austrijas waldbiba nupat greeſufes pee Paſtera inſtituta Pariſē ar luhgumu, lai iſ- ſuhja augſchā mineto poteſchanaš lihdſelli pret mehri, bet inſtitutam, ka dšird, eſot paſcham ſoti maš ſchis weelas ſa- gatawoſš. Laikraſtiš „Neue Freie Preſſe“ dob Auſtro- Ungarijas waldbiſai padomu, lai ta ſuhja uſ Pariſi ahriftuš, tui lai tur eemahjitoš paſchī ſagatawot til ſoti ſwarigo lihdſelli pret mehri.

Telpu truhkuma deht nahloſchā mūmūrā apluhſtoſim tuwakt apſtahſtus, kuri weizinaja ſchis ſchauhmiģas ſlimibas iſjelſchanoš Indijā, proti nerachū un babu.

No eekſchjemes.

a) Waldbibas leetas.

ſewiſchka Wiſaugſtaka pawehle. Lai no- wehrſtu daſchus zaur apſtahſteem un laitu iſželuſchōš truh- lumuš naudas ſatifſmē walſti, Mehš Jums pawehlam, ſewiſchka komitejā iſſrahdatoš pahrepreedumuš, atteezotees uſ jaunū preeſchraſtu noteiſchānu, kuri ſaſtan ar Muhsu metala naudas pahrgroſiteem apſtahſteem un noteikumeem par walſis kredit-biketū iſlaifchānu, eefneegt walſiſpadošes pahrbauſchanaš.

Tadeht ka leeta ſwariga un komplizeta, war buht ka ir wajadſiga ilgata pahrepreeſchana.

Tagad Mehš eewehrojufchi, ka nepeezeefchami wajadſigš ſelta naudas laifchānu atjaunot, tā ari lai nowehrſtu kausču ſtarpā iſželuſchās ſchauhbas par to, ka ſelta naudas wehrtiba neſaſtan ar ženu, kura noteikta pahrmaintot prei kredit-biketem, tā ari aſſinufchi par wajadſigu, kamehr Mehš pehz ſchās leetas pahrbauſchanaš walſiſpadošē doſim ga- ſigu noteikumū, liht kalt ſelta naudu ar tahdu ženu, kaſda noteikta zaur Wiſaugſtako pawehli no 8. auguſta 1896.

Eewehrojot to, un pehz Juhs ſewiſchka komitejā zaur- luhkota preeſchliſkuma, Mehš pawehlam:

1) Selta naudu beš katra pahrgroſijuma ſmaſkuma ſaturā, pehz proveš, ſwara un apmehra, kaš notelki pehz

jau agraf par „laimigu“ noteiktā ſtundā un dobas ar leelu pawadonu pulku uſ bruhtes wezatu mahju. Swinigā gahjeena preeſchgalā jahj kaſds ta draugs, turedamš rokā ſarlanā drehbē lihdš laſkam eetihtu meſcha ſoſh. Tā (ſoſh) eſot mihleſtibas un uſtiziſbas ſimbols (noſthme), jo meſcha ſoſh jau tatſchu nemaš neſpehjt beš ſawa ſofu tehwinā dšihwot. — Za nu newar dabut meſcha ſoſh, tad nem tāš weeta apſelktu ſoſa ſoſh. — Pehz uſtiziſbas un mihleſtibas ſimbola neſeja nahf pats laimigais lihgawainis, tad ta tehws. Jo bagataš bruhtgans, jo leelats ta pawadonu ſtais.

Pee bruhtes mahju durwim nonahſufchi, meſcha ſoſh neſejs tuhlin lez no ſirga ſemē un ſteepj ſoſh iſtabā, kur to jau riſhu bōda ſagaiba. Soſh uſ riſhu bōdas uſliziš, neſejs dobas atkal tuhlin ahrā. Bruhte, bagati gresnota, ar waleji par plezeem karajofcheem mateem, ſagaiba bruht- ganu „ſchtais iſtabā“, ſawu draudſemu, mahjas kausču un daudj weefu klahbtuhne.

Tā ka bruhtes giſmis ir daſchdaſchadi aiſplihwurots, tad bruhtgans ari tagad nemaš neſpehjt to ka peenahlas apluhlot. Ari runat teem ne ſchodeen, ne ari wehlat ne- teel atwehlets, lai gan tee teel uſ ſewiſchlas augſtas weetas, weens otram pretim noſtahditi. Pehz upura peeneſchanaš, araka iſdſerſchanaš iſ Kirbiſu miſam un daudſtahrtigas paſlaniſchanaš lauliba teel uſſtatita par galigi noſlehtgu. Walu galā abi ſalaulatees wehl parafſta uſ leela ſarſana papira uſraſſitu laulibas kontraktu. Kas nemaht rakſtit, taš uſleek uſ papira roku ween, kurai apweh ar tuſchu ſtrihpas aplahri. Kontraktu pahrgreeſch uſ diwām dakam un katris no ſalaulateem nu paglabā ſawu „parahbiſchānu“, jo kam naw ſchis apleezibas ſihmes otras puſes, taš wairš newar ſalaulatees, kaut ari buhta liſumigi ſchirwis. Ari pehz weena laulata drauga nahwes ir ja-urahda dokumentu abas puſes.

Pehz laulibas žeremonijas nobeigſchanaš jaunā ſewa dobas ſeweeſchu nobakā atpaka, kamehr wihrš kreetni ween pazeenā weefuš. Bet ſcheem naw ar to ween deegjan, — ne reti tee taifaš ar waru aiſwehſt bruhtganu no wina

jaunās ſewinas prom. . . Nu jawelk ſewas tehwan maš un jaſamataš par „atſahſchānu“.

Til tad, kad beiguſchās ilgās laſju dšihras, kuraš ne- reti welkas til deenu ilgi, zif weefu ſaluhgti, tilai tad jaunais wihrš teel krehſlai metotees eewefšs jauſi gresnota „bruhtes lambari“. Diwās riſhu bōdas nu eeleef ſulturus, tad eenahf ſewas mahte wiſdš ar wiſam žitām ſawām meitam un nobod ſewu ſwinigi un galigi wihram. Til tagad nu wihram ir eeppehjamš ſawu muhſchā un dšihwes beedreni tuwakt apluhlot, bet ſchī eepaſiſchanaš newar ari buht pamatiga, jo tureenes eeſtati ne-atewehſ ſewai ari bruhtes lambari wehl nefa atbildet uſ wihra jautajumeem un mihlinajumeem. Tai jazeefch klufu. — Ari ar wihra wezateem ſa-jeotees tai ja-ſpilda ſawas žeremonijas, peem. jaſtahw weenmeh ar uſ ſemi noburtām azim, kuraš tai naw brihw pajelt. Seeweeſchu niſinaſchana ſneedſas Korejā pat til tahtu, ka tad, kad wihrš raudatu pehz ſawas ſewas nahwes, to wiſſ tā iſſmeetu, ka taš neſinatū, kur dehteš. — Selta laſhjaš ſche ſwin til pehz 60 laulibas gadeem.

Til lihdš ka ſeweeete mana, ka nahluſe tāš ſtunda dſemdet, tad tai jadodas tuhlin ſewiſchka iſtabā, kuraš grihdu iſſaiſa ar riſha ſalmeem. Iſtabā drihſti atraftees tilai diwās radinejees, kuraš ſanem jaunpedſimufcho un to tuhlin maſgā ſiltā uhdeni; pehz tam, ka laimes ſihmi, iſſweeſch ahrā pa durwim daſchdaſchaduš ehdeenuš. Mahteit dob dſert ſiltu meduš uhdeni un kaſdas iſ lahtſcha gatas ſaga- lawotas dahrgas ſahles, no kuraš tig, ka tāš dobot brih- num daudj ſpehla. — Treſchajā deenā pehz dſemdeſchanaš iſneš riſha ſalmuš ahrā un eenes paraſtoš grihbas dekuš. Mahti ehbina tilai ar riſheem un juhras ſahku ſupu. Pirmo 7—10 nedetu laika neweens radineeſš waj paſiſtamš nedrihſti ſahpt par ſchis mahjas ſleegſni. — Behnriſch dabun ſawa muhſchā pirmajāš 3 deenās tilai riſhuš baudit un tilai žeturitajā deenā tam dob mahtes kruhti. Tā ka tur nepaſchri ne goens, ne kaſu peena, tad ja mahte ne- dektāš mirſi, behrniſam ir wahrda pilnā ſinā janoniſkſi badā. Eihri brihnumš, tadeht Korejeefcheem no gowju

ſlauſchanaš naw ne jauſmas. Eihri waj weenigais žil- wekš wiſā walſti, kaš peenu dſer, — ir karalis, preeſch kura peenu ſadabun ſpeeſchot gowju pupuš ar lozineem un dehlſcheem. Tahdā lahrā jau nu gan daudj newar iſ- ſlaukt, bet to teefu peens ir atkal — dahrgakš, tā ka pee ſlauſchanaš, waj pareiſali pupu ſpaibſchanaš ir jaſapuluſjeas waj wiſam pilſgalmam.

Nepaſihdamaš zitaš labas ſibas, mahtes ſihda ſawuš behrnuš pat lihdš 5. un 6. gadam, ja daſchreif pat wehl ilgati. Zapeeſihmē wehl buhtu, ka Korejā behena wezumu rehſina newiſ no wina dſimſchanaš deenas, bet no ta laika, kur taš žizis mahtes meefas eememtš.

Kattam Korejeetim (wihrēſchu dſimuma) ir pawiſam trihš wahrdi: pirmo taš dabun peedſimſtot, otru appreze- jotees un treſcho taš leeto til ofjizelā dšihwē, dokumentōš, pee teefam u. t. t.

Korejeefchā nahwe un apbediſchana noteel weenmeh ar leelām, garām žeremonijam. Kad kaſdā namā atronas mirēš, tad wiſſ dšihwo wiſleelatajā klufumā. Manidami, ka ſlimais nezeleſeš, to eenes žitā iſtabā un eeleef ſewiſchka gultā. Eoti teel luhkots uſ to, ka ſlimais nenomirtu tani paſchā gultā, kura taš arween guf. Wiſimis mirejam teel arween pret deenwideem turets. Wihrēſchus nedrihſti nekad ſeweeſchī lopt. Dehſlam wajaga arween paſcham aiſſpeeſi tehwa azis. — Kad mireš iſdſiſš, tad tam tuhlin peebahſch muti ar kohwilnu, lai diwehſele wairš neatgreesloš atpaka. Waj tam wehl mireja peederigee eebahſch nomirufchajam beſ nu dahſchimu, waj ari weenlahreſchu lozimu mutē un tad til iſſludina to atlahti par — nomirufchu. Un nu ſapuljejas wiſſ peederigee ap liht un ſahf ſtati raudat, ſtenet, ſchauſſet un ſiſ ſew pee kruhtim. Žigi tahda behdu un ſehru iſrahbiſchana ari nedrihſti wiſktees, jo žitadi mi- ruſchā diwehſele wehl waretu agreſtees atpaka.

Korejeefchī newar katris ſawu miſko aiſgabjuſcho ap- raudat un pehz ta ſehrot pehz paſchu wehſchanaš un eekſchējā dſineſka. ſchā ſinā teem ari jaturas ſingri ween pee no waldbibas iſlaifteem preeſchraſteem. Reprežetoš peemehram neweens nedrihſti atlahti daudš noſcheplo:

metāla naudaš nosajūmu 8., 9., 12., 17., 19. un 21. panteem atstāt un tašdu naudu laist ar jenu no 15 rbl. us imperialeem un 7 rbl. 50 kap. us pušimperialeem, pehž parauga un apraksta, tašdu Mehš lihš ar ščo apstiprijam un

2) tad nauda isgatawota, to us šča Ukasa 1. punkta pamata laist laudis.

Originalu Keisara Mājepate Paštrojigi parakstijie:

„Nikolajs“.

Parfoje-Selō, 3. janvārī 1897. g.

Widšemes gubernatora kanzelejas pahrwaldneets fon Erdorfs-Kupfers us pašča luhgumu atlaišis no amata un wina weetā ezelts pilšehtu leetu komišijas sekretars Nikolajs f. Kramers, kura weetā atkal ezelts Widšemes gubernatora wežala šewišku usdewumu eeredna weetas ispiditajš Wladimirs Jafowkewš.

(D.Štg.)

Widšemes gubernas žetuma preešneeka weetas ispiditajš Žihruļis šlimibas deht atlaišis no amata, pee kam tas pa-augstinats par kapteinu un tam dots mundeers un penšija.

Par Widšemes ew. lut. konšistorijas notariju ezelts bijušchais Balmeeras aprinka teešas ašefors Karlis Teodorš Šwants.

Par Rigas ostas usraugu ezelts taštbrauzeju šchihpers Jahnis Aulina.

Wallas aprinka 1. eejirkna šemneeku leetu komišars Pogrebnojs us pašča luhguma atlaišis no amata un wina weetā ezelts 2. eejirkna komišars Ganscha.

(Prib. list.)

Par Žehsu aprinka 2. eejirkna šemneeku leetu komišaru, tā „M. W.“ šino, ezelts Widšemes kamerawaldes sekretars Jarento.

Par Balmeeras eejirkna nodoktu inspektoru ezelts Weisenšteinas eejirkna nodoktu inspektors Wāšļewš.

(W. G. A.)

Balmeeras aprinka 1. eejirkni par šemneeku leetu komišaru ezelts gubernas sekretars Leonids Sabolewšis.

Kurfemes ašijes waldes brandwihna fabriku kontroleers Lagšdigals par težamu un usžihgtu deenastu ezelts šeršoniga goda pilšona lahtā.

(K. G. A.)

Želgawas gubernas žetuma wežakais usraugs Jahnis Študre apbalwots „par usžihgtu“ ar šudraba medatu pee Annas lentas.

(W. B.)

Čeepajas muitnigas usraugs Worfus apbalwots ar Stanislawa lentā pee takla nehšajamu šudraba medatu.

b) Baltijas notikumi.

Widšemes muišneeku krediteedribas 3 procentu šihlu šhmes šinantschu ministris pehž weetejo laikraštu šinam atahwis šchroweht 4 1/2 pro. šihlu šhmes.

Tautas skolotajem, tā „Graščb.“ šino, atšahšot ešahštees — un jau pat šchogad — šemkopibas institutōs, lai tur eemahžitōs tašdu nebuht šemkopibas šaru. Katrā šemkopibas institutā usnemšchot wairat tautškolotajus.

Bašnijas školās, tā ari lesteru un ehrgelneeku školās Baltijas gubernās, tā „Riščk. Wēstn.“ šino, ešot

pehž nupat islaisā eeshleetu un tautas apgašmoschanas ministra paššaidrojuma padotas pilnigi tautas apgašmoschanas ministrijai un wišeeem teem šlumu nosajūmeem, kas atteežas us žitām Baltijas mahžibas eestahdem. Konšistorijam ne-ēšot teešibas dot no šewis ween atšauju preešč tamlihššigu školu dibināschanas.

Baltijas gubernās, tā „Postim.“ raksta, krogi žehluschees 1601. gadā us Šweedru šarala Karla IX. parwešli, kurešč lihšis tos eerihtot, lai buhtu žekineeem naktšmahjas un atpuštās weeta. Kas šin, tašds lihšens buhš krogeem, tad pee mums eewedis krona brandwihna pahrdošchanu.

Par aiššubtišchanu us Sibiriju žaur pagastu un draudšču nolehmmu eem pehdeja laikā daudš reis rakstis. Ari Kurfemes gubernatora lungs bij' islaisdis žirkularu, kur leel šemneeku leetu komišareem preeščā, luhšotees šing-raki us to, waj teešcham teel aiššubtišas šeršonas, kuru darbiba šchahdu šodu wišabā šinā pagehr. Laikrakšis „Rev. Beob.“ nu atšahšta tašdu gadijumu, kurešč warot peerahdit, ta šchahda aiššubtišchana žaur pagasta ložeku nolehmmu warot daščrejš buht no leelas šwehtibas wišam apgabalam. Aigadijums ir šchahds: W. pagastā nodarbojās preešč tašdeem gadeem 2 jauneki, no teem weens bija pat šaimneeka dehš, tašdā mehā ar šahšibam, ta wiša aplaime, turu un taštu, nejutās drošča. Bet abi šawadee mahššineeki rihtojās ihgu laiku til iswežigi, ta tos nemas ne-wereja peekert. Bet tas wiššatunatais bija tas, ta wini mahjeja ap šewi šawahšt maš pamajam labu šlaitu žitu jauneku, tā ta nu jau buhtu isnahšuse pilniga šagku banda. Weidšot taščhu isdewās abus wadonus peekert pee pašča „darba“ un tos nobot teešai. Šawu laiku žetumā nošeh-bejušchi, abi greešās us pagastu atpatak. Pagastā wiš wehšlejš til no abeem šagteem wala, bet weena šagta dehtš peedraudeja ar atreešchanos, — un neweens neuš-drihtšejās šperat šchāi leetā tašdu šoli. Šitai šemneeku leetu komišara energišteem šokeem ween isdewās šautinu bailes pahrwaret, tā ta abu šagtu wadonu aiššubtišchana tila no pagasta weenbašigi nošpreesta. Un tilihš abi bij' aiššubtiš, tad jau ari pagastā šahšās jauna meeriga dšihwe. Ne wairš to dširdeja no šahšibam, ne no eelaušchanam. Šewišchi šwarigs bij' ari tas apstahšis, ta nu nebija wairš — šagtu školās.

No Šlofas. Rā „Dūna-Žetungā“ wehsti, tad peekšteen, 3. janvārī, Rigas žirgū labi paššitamais mōderneeks Bāllōdis dewees pa šemes žetu us Lulumu. Šlofas Behrju kroga tas peeturejš, lai paehdinatu širgu un pulšten 2 no rihta aital traužis tahtat. Krodšineeje, želotaju palaišdama, redžejuse, ta pee kroga bijušchi apstah-jušchees wehl 3 žiti žekineet, kuri eeshā nenahšuchi, bet brautušchi ar B. weenu žetu tahtat. — Wehlat, no rihta, šchee pašchi žilweki eeraduschees aital kroga un šahšitijuchi, ta tee atraduschi us žeta nolautu žilweku. Bet krodšinees pašinis, ta šahšitaju rotās atronās B. naudaš maks lihš ar 130 rubteem. Un tā ta nu krodšineeje nakti is winu šarunam dširdejuse, ta tee ir Šlamps pagasta žilweki, tad polijijai naw nahžees gruhti, us krodšineeka aiššahdijumu wainigos šakert.

Nolautā mōderneeka lihši atraduschi tašdas 10 werštes aif Šlofas. Wina drehšes pamatigi ismeklejet atraduschi, ta šleplawam naw isdewees atrahš drahnās eeshuhtō naudaš šumu, 82 rubtus. — Pehž ahrsta isšitumeem patš pirmais belseens bijis nahwigš. — Žeeta eet šitumigu žetu. Ap-brihnojama luhstu til ta parahdiba pee šleplawam, ta tee šawu nošegumu pabarot weenmehr palaišchās us to, ta wina us ne-ūšees, šaut gan no tuhtšofcheem ja daudš, tad warbuht til weens weenigs ihbehg šawam laizigam šodam.

No Šeeltwahrdes. Troschšnaimais šwehtu laiks palaišis un eestahjušchās šlujās „šwehtu pagiras.“ Laiks meš šlateenu us šwehtu eem atpatak un parahditees, tā pa teem wežās. — Šeemas šwehtu otrā deenā bija šcheit teatris ar „balli“; teatri ušweda „Wagaru“ no J. Štraumens. Špehšleja pušlihš labi, bet tomehr daudš wah-jati, nelā bija žerams un tika šolitis. Ka tas tā, tur ne-bija wainigi akteeri, bet jaunais „reščšifora“ lgs, kurešč nebija pareiši lomas isdalijis un negahdaja ari, ta šatrs buhtu peenahžigi „šrišeees“. Dekoracijū pamisam nebija. Publitas, nešlatotees us to, ta isšlubinats bija tikai triš deenas preešč israhdes, bija tomehr deesgan daudš. — Janwara 5. d. bija labdaribas beedribai generalšapulže. Šapulže peenehma un apstiprinaja gada rehtinus, nolehma dahwajumus labdarigeem mehkreem (35 rbl., 4 weetejo štolu truhžigeem šolneekem) un tad pahrgahja pee wehš-šchanam. Preeščneezibā us 1897. gadu eeweheleja gan-driš wišus jaunus: Grigu A. Šrikiti — par preešč-neeku, školot. M. Lambertu — par wina weeneeku, M. Kra-šinu — par kašeri, J. Kruhminu par rakstweidi. Komitejā eeweh-leja: školotajus R. Laurinu, J. Gobu, šaimn. Kr. Rošiti, šaimn. J. Šauliti, M. Behršinu un A. Džolu; par rewidenteeem: rakstweidi J. Šodu, škol. J. Gobu un J. Ban-šowišcham; par teatra wadoni — škol. J. Laurinu. No-šewhšam jaunajai preeščneezibai labakās weiššmes un žerešim, ta rewidenteeem nahšochu gadu nebuhs wairš wina-ji šaistež tašdi pahrmetumi, tā lihššchimeja i šchogad. Žeram ari, ta beedriba nekahšos us preešču wairš tašdai atlai-parijai, tā tas lihš šchim dašču labu brihdi bija gan-driš nomanams, bet štrahdās beš tašdeem aiššpredumeem: brihwati, nopeetnaki un apšinigati. Us to wehl reis labakās weiššmes! B. Dreas.

No Grašču pagasta. Bagahjušchā gada rudeni pagasta weeneeku pulšs nolehma dibinat pagastā bešmaksas biblioteku. Weš šawšarpeja šara nu gan šchahds nolehmmus nenahža, jo dašči toreiseje weeneeki turejās šchāi leetai prett ar wišeeem špehšeeem, gan aiššibdinadamees ar gruhteem laikeem, gan ar to, ta, ja laudim doščot rolā „šchitadas“ grahmatas, tad jau, luhš wairš nelaišchot to grahmatu, kas ešot wišš tas pamats. . . Šparigi šahweja ari us to, ta, ja jau kas gribot grahmatas lašt, warot — glušchi weenšahšchi — winaš pirkt. Žoreiš gan wehl gaiščhali domatajeem weeneekem isdewās žitus beedrus daudš maš pahrelejinat, ta šchim noluhšam šeewoti graščhi nešis pašču pagasta laudim tilai šwehtibu un, — tā jau minets, nolehma dibinat biblioteku. Šchini šapulže apšpreeda tilai weentelšejo pabalštu, — žil dos preešč bibliotekas ušurešchanas isgadus,

to mečas teel it ihšu deki un rišha šalmōs eetihtas, us šapeni aišnešas un šemē eegulditas.

Ne tā dara ar prežeteem. Pehž to nahwes wišeeem peederigeem un deenšneekem ir ja-atpin mati un žakauj teem nešulateem šaratees us pležeem. Pee lihka wišeeem jašahš gaudot, šaut ari weens waj otris warbuht negribetu.

Uštābā, kur lihšis guš, eenes galdu un us ta ušleel trihs traužinus ar rišha brandwihnu; tad trihs pahri šalmu šurpu, trihs ošletis šohwilnās deegu, trihs ošletis audekša un trihs loššnes papira. Wišās šchis leetas pahrašh ar drašnu un tad šauž trihs reis mirušcho pee wahēda. Kad tas notijis un nelaišis naw atšaužees, tad wišās „rihtes“ un žiti daikti teel mešti pa durwim ahrā un teel šehā šahdešinat. — Šchi ir pehdeja dahwana mirušcham.

Pa to pašču laiku tašds no deenšneekem šahp at-šal us jumta un uššahj us ta mirušchā šwahretu, turedams to ar krešo rolu pee apšalles un ar labo pee šrehtmelem; to daridams tas pagreešč gihmi pret šemeekem, jo pehž šoreješču žihbas dwehšeles aiššahšotees us šemeeku puš. Tašdā šahwollt atrahšamees deenšneeks atkal šauž miruš-šā wahēdu, ihmehinadams, waj warbuht wehl tagad dwehšele ne-atgreesšees mečas atpatak.

Durwju preeščā teel uštaišta teltij lihššiga peebuhwe, kuras grihdu ihšaisa ar plahnu šalmu šahrtu; tad eenes galdu un to apšranj ar wišwišadām ehdamām leetam, kuras wišās nošlemtas mirušchā dwehšelei. — Mirušchā šerwāi un leekām šerwām ir jaštaiga 4 deenas ar watejeem mateem un bašam tašham. — Pa šehru laiku wišeeem no-mireja gimenes peederigeem naw brihw uššahšt it nekahdu darbu, teem tikai jašehrojas. Pat us jautajumeem tee war, ja ween grih, ihšu žeeš. — Tadehš ween nahdšigato tahtu peederigeem mehšš tikai 3-4 deenas ihš šehrot. Šehru drašnās ir ari šawabas: balši, gari wilmāini šwahreši. Ap widu šalmu šrihtis duhres rešnumā. Par pležeem atkal diwi tašdi pat šrikti. Matōs teel eepihtas šanepes. Uš galwās jahehšā ischetrantiga šalmu platmale un rotā rešnis špeekš, aplihšereets ar papiri. Šcho špeeki šatura rotā pee wišam dwehšetu aiššuhgšchanam un upuru peenešchanam.

Kad lihši mašgā un galwu lemme, tad lemmeš palitūšchee mati teel ruhpigi šalasti un eelikti šewišchā raibā šhda možinā. Šchahdu mašinu wajaga buht pawišam 21, jo ari katru rolu un šahju piertšu nagu wajaga atgreesi un eebahšt ari tašdā pat šhda mašinā, kuras lihšim leel šawrup šahrtā lihš. — Kad mečas ir ar „šmaršchojošcheem“ uhdeneem nomahšgatas, tad tas apgehej ar tašdeem 4-5 krešleem waj šwahreem. Patš pehdejais „kafšans“ ir no „dahrgas“ šhda drehšes. Ap widu teel apnemta šawaba josta. Wāššis eeredneem ta arween šarkana.

Kad lihšis apgehrēts, tad tam blalam nošleel galbinu ar gabalu galas un družin šupas. Uš šchi pašča galbina ušleel ari nomireja dšihwes aprakštu, kura aprakšitais it ihpašchi ta žeešchanas un behdas, lai behru weejeem „wairat širds šahpetu.“ Pehž tam tašds no šahštešofcheem, tas, kas šahw wairat us „rihteem“, ihšej družin arala us grihdas un tad mironam eebahšch wahritu ležu graubinu mutē, lai tam netruhtšē šo ehš. Wehlat tam wehl šahbahšch mutē trihs „ihšas“ pehres, kuras, pehž šoreješču domam, aiššargajot lihši no pušchanas. Žapeehšme wehl buhtu, ta ležu grauds un pehres neteel mironam wiš ar rotam, bet ar špeeki mutē bahšas. Tad lihšim pahreem ažiš ar melnu šhda drehši un aišbahšch aušs ar wati. Rotas teel eetihtas melnās „šmalōs šhda drehšju gabalōs.“ Pa nakti deg ap nelaiša mečas leelš šlāits šweščhu. Pee gultas peeleel walarā wehl weenu galdu un krešlu. Krehš-lis ir nošlemtis preešč nelaiša dwehšeles, ja tai eepatitōs eeraštees isdšihšchō meču turwumā. Pehž tam teel uštah-dis netahtu no lihka leelš šarkans šarogs, us šura ar balteem burteem uštahšitšis nomireja wahrds, titulis un dšimšchanas weeta. Šo augštās šahds nomirejš, jo šarala šaroga šahrtis, kura šewdas ar ašu, daščahinam lihššigu špiži, no šam nelabee gari bihtotees.

Šahrtis mašā šoti dahgi un teel isoderēts ar šhda drehši; tikai wišnahdšigatee apmeerinas ar pipiri. Preešč lihka eesahrtōschanas teel šahrtā dibens kreetni ween ap-šmehrets ar ležu wirumu, šuram uššahj bešu šahrtu pa-pira wirū, tad dehli.

Kapšehru šorejā nemas nepašihš. Škatris apglabā šawu mirušcho tur, kur nu eekriht. Ari lihlu šahdešina-šchanu šorejā pašihš, bet ta newar eeweesšees. — Šapa weeta teel ruhpigi ihwehleta un isšahdšita, jo pagla-bahšchana nelabā weetā atnešot wišai gimenēi poštu un nelaimi.

Šahrtu us šapa weetu mehšš neš us leekām nešturwem. Šahdi 30 waj ari wehl wairat nešej žajadšigi preešč šchi noluhša, tadehš tad ari šorejā ir šahšahdšijus šewišchā „lihlu nešēju“ tahteta, glušchi tā pee mums peemehram šurštem-šlaužitaji. Šahrtam papreeščhu nes leelu rindu tašfelihšch ar wiršrakšteem, raibus šukurus, preešču šaru pušlihšch u. t. t. Bet gahjeenam pašchā preeščā eet žilweki, kas šatinušchees šwehru ahdās un reebigās šola maššās. Šcho žilweku usdewums ir aiššahdit un aiššihšt no lihka šaunos garus. Pašča šahrtā preeščā wehl neš lašt ar nelaiša drašnam un pehž tam mehšš pee augštmanu apbedišchanas wešt ar papiri aplihšereetu šola širgu. Šcho širgu pee šapa šahdešina un pelnus ihšaisa us šapenem. Uš pašča šahrtā pliwinas augšchā minetais šarkanais šarogs. Šahr-tam gar abām pušem eet pika šahpu nešej. Žiti atkal šaisa us žeta papirišchus, kuri žigreesi šoreješču naudaš weidā.

(Turpmat wehl.)

Welnā nošchanschana.

Wahžijā, pee Ūdenburgas, bija is mahjam wišš pee-augušchee šas šin kur isgahjušchi un til diwus šentus, 8 un 12 gadu wežus mahjā atšahjušchi. Šcho apstahli nu gribeja isleot tašds „godigs“ šaiminšch. Šihni ar šodre-jeem nošmehrejšis un par „rihtigu“ welnu pahrgrehees, tas eeahšt pee šehneem, teidams nedabigā balši: „es ešmu welnš. Kur ir juhšu nauda?“ — Dabujis atbildi, ta nauda lašt, welnš šahla raknatees pa lašt. Bet pat to šaitu mašakais brahlens eeshuhtš leelakajam auš: „ei, pa-nem plinti un noščhaj welnu! Leelajam šchahds padoms ari it labi patihl: tas eet, panem plinti un — noščhaj welnu no muguras pušes. — Droščširdigi šehni, kas pat ne no welnā nebahdas.“

to atstājā apspreešanai un nāklamū reisi. Pagasta skolotājam tapa ušdotis, šarabst vajadzīgās finas par bibliotēkas eeladētošānu un fagahdat statutus. Tas tapa isdarīts un pehdeja weeteeku sapulzē vajadzēja tiktai apspreest ikgabejo pabalstu un parastit statutus. Bet kas isnahja? Lūgt, kas: nedos ne grašča, nav ne mas vajadzīgās tahdas bibliotēkas! — Pat, tee, kas pee pirmās spreeschānas šehini leetā isheizās bibliotēkai par labu, tagad ašleedžās. un bibliotēkas eenaideeekem tapa pahrsvars. Wihri, kas pehž pirmās spreeschānas par bibliotēku tapa no weeteeku pulla eewehleti eewehrojāmās amatās, bija pa dakal niktai bibliotēkas pretineeki. Bija redsams, ka wineem bija radušees beedri, kas gatawi usupuret sawu pahreozibū, pahrswehst sawu ja par ne, lai tiktai isaptu nāklamajeeem „preeschneekem“. Tā tad ishi bija muhšu proeki par bibliotēku, weltigi zereets, ka muhšu miglainajā dšhwē zaur to eepuhdis šari, kas gaismo prahtu un šlda šedl. Tomehr zereesim, ka nahšs labaki laiki un ka šehi leeta ne-eesnaudisees us muhšču.

Kā ikgadus, tā ari šehogad seemas šwehtōds bija pagasta skolā šariškota eglite preesch skoleneem. Kauschu bija šanahžis daudš, pat no ahrpagasteem. Waj šehē apmekletaji, kam tihst apmeklet skolās eglites, newaretu upuret tahdas artawinas, lai behrneem pee eglites waretu beš salduumeem dahwat ari ko zitu, peemehrām grahmatinas? Buhstu jauki un pee tam ari derigi. — Šehel tiktai, ka wataru tranzeja dāšahi „malatšhi“, nepeetlahjigi isure-damees un ka pagasta lahretibas usuretaji, kam us to tika ašrahbdis, nešturejās šehini leetā deesgan šingri.

Rigas-Pleskawas dšehszelu, tā „Pet. Wee.“ šino, isnomāšot Ribinstas dšehszela beedribai.

Jehres un Oleru pagasti us Widsemes semneeku leetu komiššas nošehnuma pamata šaweenoiti weenā pagastā sem nosaukuma Jehres pagasti. (W. G. A.)

Odeņā 7. janwara nakti, tā „B. W.“ šino, no-degusčas muiščas rijās, kas bijuščas apdrošchinas.

No Jurjewas. Šwehtdeen, 5. janw. istrauzeja šehjeenes eeshiwotajus deesgan behdiga wehšis: guhstot šahdu bihštamu nosēdšneeku Wilijū saudeja sawu dšhwē wibe weetejās polijijās nodakas usraugs šōrrats, kusch dabuja no nosēdšneeka lodi wehdorā. Gorodowojs Martinšons tika wahrigi eewainois. Dabujušchi šinat, ka angšča minetais Wilijš, kura šatešchana ušdota us šahda Pleskawas šmellešchānas teesfehča luhguma no Widsemes gubernatora, mehšs eeraštees agra no rihta šahda šinamā mahjā, nošchantašs šōrrats lhdš ar diweem gorodowojeem dewees turp. Tilihdš tā kas eeraštees, šōrrats grahdis to no muguras puses aš aplalles, kamehr gorodowojs Martinšons wehriš ta rokas. Bet Wilijšam bihšs rewolwers arween us šchāschānu gataws, kas ahtri atgreesees un isšchahwis us šōrratu, kusch tuhlin saudejis šamam un pehž pusštudas us šlinitžu wedot šlaidis sawu garu. Otris šchahweens eewainojis wahrigi gorodowoju Martinšonu, kura dšhwibu gan zer glahbt. Sawu šchāschānu nosweedis, kas laidees prom. Treščahs gorodowojs gan dšinees winam palat un šchahwis, bet Wilijšam tātšču isdewees ismukt tumščas, tuhščahjās eelās. Šazer tātšču, ka to drihš šaguhstis, jo to wispahrigi labi pahštot. Dihštamašam šaudarim nu ir trihš žilwešu dšhwibas us šeds: nodakas usrauga šōrrata un Peshchoras pilšehtinas eeshiwotajas A t a i j a s W e i d e n b a u m un tās meltas.

No Jelgawas. Kā „Pamēr Bēr.“ šino, tad šahdam šehjeenes tirgonim, šehšchotees Rigā 2. klases wagonā, isšagti is kuschču labatas 1500 rubti, kureš kas laimigi eelasejis un wedis preezigi us mahjam. Šahdšiba notikuse šchahdejadi: tirgonis wagonā eelahpis atroit tur preeschā labu puštiti šehidū, kuri it šehigli peezekas, lai dotu weetu jāuneenahšchām pašahšeerim. Isnahš tahda mafa dšhwimina, kur weens šchahds tirgotajam garam šchmaudāmees, to ar šawām roham tā ka aplampj. — Tirgotajis apšehšas un peeer pehž břihtina pee křihtis šehšas, kur naudas maks, bet — ta wates naw! Gan teel tuhlin pahrmelleti wiš šehidū wagonā, bet — pee teem neta ne-atron, jo „keshu mahšlineeks“ pa to laiku jau sen nosutis, waj nu žitā wagonā ee-ējot, waj pawišam no dšehszela peestahšines prom dōdotees.

Bauškā, tā mums šino, 25. un 26. janwari weefoēs Adolfs Allunans ar sawu teatra personālu, israhbditams „Tribnes grehtus“ un „Al šehē wihreešhi!“ Ari jāunu kupleju nebušchot truhšums. Allunana teatra personāla atradišchotees ari wina meita Marija Allunana šdse, kurai nenoleedsamas atrišes dahwanas. Naw jašchābas, ka Baušteneeki šehis israhbdes leelā šlaitā apmeklēs.

Mahlumniščas pasta nodata no 10. janwara šh. g. pahrzelta us šestenes muišču Lūkuma aprink. Šestene 22 weršes no Lūkuma atstātu, ar kuru tai buhš lahrtēja pasta šaitšme.

No Salenceekem. Janwara 6. deenā Salenceeku beedribu namā israhbdija teatri, kurem šehoja deša. Israhbdija diwas māšas šoku lugas: „Dihwaina nelaimē“ un „Mahjas atšehga“. Alkreeri sawas lomas bija eemahžjušchēs deesgan labi, tā ka kopspehls noriteja deesgan glumi. — Nošchahlojams tih tas, ka pee teatra šariškochānas nem toti maš dalibu; ka dširdeju, tad buhtu daudš prahtigaka

luga israhbdita, bet — dāšdneeku truhst. — Teatris bija toti labi apmeklēs, kas pats ari šakams par balli.

No žitām Kreewijas pusem.

Walboschais senats tairišis lahda „praschīnu“ rakšitaja leetā šehohemu: Wlozlawškas pilšehtinā nodarbojās lahds Leshschinškis ar „praschīnu“ šastahdišchānu. Us meera teesfehču šapulzē preeschneeka luhgumu weetejās polijijmeišters pagehreja no Leshschinška parastu, ka tas turpmat wairs nenodarbošes ar „praschīnu“ rakšitānu. Bet neraugot us sawu apsolījumu Leshschinškis šrahbdaja sawu parasto darbu tahlat. Par to nu kas tika šauktš pee atbildibas us no meerteesfehchem usleekamū šodu likumu 29. panta pamata, š. i. par polijijas preeschkrastu ne-špildišchānu. Kā meerteesfehšs, tā ari meerteesfehču šapulze atšina Leshschinški par wainigu. Leeta nonahja lhdš senatam, kusch atšina, ka pašlahwofšeh likumi neweenam neašleeds nodarbošes ar luhguma rakstu šastahdišchānu un ka no Leshschinška no-prahtais parastis bihšs preestikumigs. — Us šehi pamatojotees senats atžehla špreedumu un dewa tā meerteesfehšim, tā ari meerteesfehču šapulzei peeshimi par likumu ne-eewehrošchānu. Kā „Ozēb. ras.“ peeshimē, tad zaur šehi senata špreedumu ir isštahdrots it gaischi angšča minetais 29. pants.

Pasta un telegrafa eerednū apšahštus ešot nodomats ušlabot. Peterburgā ari buhwešchot patwešmi preesch wejeem dšehszela eeredneem.

Dšehszelu štažiu bufetēs, tā „Mir. Džgol.“ šino, nebušchot turpmat wairs břihw pahrdot reibinošchus dšehreenuš.

Akademišs A. N. Bestušchews-Mjumins †. Melatšis, kusch dšimis 1829. g. Miščhni-Nowgorodas gubernā, bihš plaschatai publikai šehišchki pahštams tā leels isglīhtibas weizinatajš un augštalo šeeweešču kuru šehmeišs.

Kreewijas 9 uniwersitatu ušureschānai wāšis šehi ikgadus ismāšā šehohas šumas: Peterburgas uniwersitātei — 410,680 rbl., Maštawas — 945,184 rbl., Karlowas — 480,823 rbl., Kašanas — 398,720 rbl., Šķjeras — 379,132, Odešas — 253,595 rbl., Jurjewas — 271,723 rbl., Wāršchawas — 626,638 rbl. un Tomštas uniwersitātei — 134,089 rbl. — Tā tad pawišam kopā isdod 3,900,584 rbl. — Šehi šumā naw eelaitita šehšingforšas uniwersitāte Somijā.

Selta šubtijums, 610 pudu leels (apmehrām 10 milj. rbl.), nupat tizis atwešis us Peterburgas naudas kaitim no Sibirijas selta raktureem.

Jannās selta naudas preeschpuse redšama us treišo pušš pagrēesta Wina Majestātes prošla portreja, kurai aplahrt ir ušrašts: „Вожю императору Николаю II. Самодержцу Всероссийскому“. Otrā pušē nauda redšams wāššehgšis un sem ta ušrašts: us imperialeem — „15 рублѣ“ un gads, kura nauda kalta, us pusimperialeem — „7 рублѣ 50 копѣекъ“ un tapat gads, kura nauda kalta. Us naudas malam padšinateem burteem ušdotis tihra metala šaturs.

Mahšfligs pulštens. Šariginā, tā laikrakšti šino, isštahdis šawā šinā toti eewehrojams pulštens, kuru isgatawojis weentahrschš, us Sibiriju ašsuhtis semneeks Mesgins. Pulština apāšcha ešot šahdu arschinu plata un rahdot upi, us kuras kasta redšami gahjeji un brauzeji. Upē atrodotees labi prahta lahra ar alreem. Aš upēs redšami laudis un šaldati. Wirs šehi tehojuma šahwot durwis, pa kuru nahšot ahra šeeltnās Wladimirš un Wina Laulata Draudšene. Tahlat redšams galds, us kura atrodotees šehjara kroni. Pee plates, kas rahda štandas, ešot bronža galdinšch, kusch apšimejot debesš welwi. Šahda metala bumba apšimejot šault, ap kuru eet semes bumba un ap pehdejo atkal mehnešs. Wīšas dāšas un wīš daiti eedalit pehž šmalta astronomišta aprehkina. Seme apgreeshchotees ap sawu aš 24 štundās, mehnešs apejot semes bumbai 29 deenās apahrt un seme ap šault — 365 deenās. — Pulština isgatawotajš dahwinajis šehi sawu meštara darbu šeeltnāšam Wladimiram Meškandrowišcham, par to šam tihušchi ismāšāti 1000 rubti un dahwata — břihwiba.

Šeeeweete par pagasta šfribweri — laikam gan weenigā wīšā Kreewijā — attonas šchimbrišchām Toboškšas gubernā. Bet wīšas amata deenas ari jau — škaititās, jo jāunās gubernators tai atlahwis wehl tih 6 mehnešchi ween sawā lhdšschinejā weetā palikt, pehž tam tai šamellē žitāds darbs. Dihjūšchais gubernators to apšpirināja šehi amata 1895. gadā. — Šchim šfribwerim-šeeeweetei ir toti laba isglīhtiba, ta beiguse Dmššas šeeeweeshu gimnāšiju un pehž tam Peterburgā augštaloš šeeeweeshu kusch. Dšimuse ta ir turpat, Toboškšas gubernā.

No Rigas.

Wahju Amatneeku beedribā šwehtdeen, 19. janwari weefoēs Adolfs Allunans un wina meita Marija Allunana šdse luga „Kas tee tahdi, kas dšedaja“, us to wehl reiš ašrahdam peemetinādami, ka deenas šehi Wahju Amatneeku beedribā israhbdes deenā tihš atwehrtā pulštens 12 pušdeenā.

Rigas Latweeshu teatri šwehtdeen, 12. janwari

israhbdija šehini šehonā jau treščo reiš Adolfa Blaumana jokus, is lauzineeku dšhwēs „Tribnes grehtus“. Publika bija atkal eeradusees leelā, šlaitā un usmanigi šehoja israhdei, kura isdewās apmeerinofšhi. Nahšchās deenās israhbdis, treščdeen, 15. janwari: Fr. Šchillera behdū lugu „Orleanas jāunawa“; šwehtdeen, 19. janwari: Ferdinanda Raimunda „Žilwezes naidneeks“; treščdeen, 22. janwari: Rudolfa Kneifeta šoku lugu „Kahšu preeschwaharā“; šwehtdeen, 26. janwari: Fr. Šchillera „Orleanas jāunawa“; treščdeen, 29. janwari: Jozefa Weilena 5 žehleenu dramu „Grāfs Šorns“.

Teatra komišija peenehmūje israhbdichānai šarj wairakām tulkotām ari reiš atkal šahdu originallugu un proti Rudolfa Blaumana 4 žehleenu dramu „Potiwara namš“. Teatra komišijai gan wajadsetu wairak to darit muhšu dramatisšās literatūras weizinašchānai nelā šchad un tad it tā par garu laiku peeneim tih šahdu lugu. Šur teatra isdewumi šneedšas us šahdeem 27,000 rubteem, tur šchāš isdewumu budžetā gan wajadsetu buht šimeteem wīšmas šahdeem p a h r a t u h š t o š c h e e m r b l., preesch muhšu dramatisšās literatūras weizinašchānas. Ja teatra komišija muhšu dramatislo rakšneeku pušles labaki atmāšchātu, tad ari rāstos leelaka šajenšiba un buhtu leelaki panahšumi. Waj neiššlaušas tā breēmigi ruhšta ironija šehohre „Sobgala kalendara“ wahrdi: „Par teatra literatūru beedz, teatris ruhejees, tā nu šehjis, ismāšchādams rakšneeku honoraram 160 rbl. 98 Pap. (kopisdeewumu šuma 27,599 rubti 66 kop.!)“ — Nu, zeen, laštaji, kā šums tas isšlaušas? Tā lūh rihtojās eestahde, kuras usdewums weizinat muhšu dramatislo mahšlu! Un par to wīšu „Walt. Wehst.“ dšeed šlawas dšeesmu!

Rigas pilšehtas teatri israhbdis: treščdeen, 15. janwari: „Obersteiger“; žeturdeen, 16. janwari: „Gdy von Berlichingen“; peektdeen, 17. janwari: „Lohengrin“; šestdeen, 18. janwari: Šermana Šudermana „Die Schmetterlingschlacht“.

Wehl šahds wahrdš študentu štpendiju leetā. „Mahjas Weeša“ raksti par študentu štpendijām eelūtinājuschi plasčas aprindas un tā kas jau bija pahredšams, daudšus uštraušchū. Šitadi tas ari nebiha domājams. Mehš tātšču ušštahjamees pret wīšu lhdšschinejo štpendiju naudas isdālišchānas weidu, ašrahbdijām šarj žitu, ka zaur Šin. Kom. partejiško rihžibu ašpēhrt wešeli šchetri študentu pulžini žutās peespeesit atšajitees no pabalsta peenešchānas zaur Šin. Komišiju, peezajamees, ka tauta šehos darbigos 4 pulžinus neašštahja beš pabalsta, atšinām ari to, ka pagaidām weena waj otra redāžija wareja usnemtees widutāja lomu šchāš leetā, bet šingri ušštahjamees pret to, ka šehis p a g a i d u weids nepaleek p a s t a h w i g s un neteek gabeem ilgi peepaturets, jo kas, lai redāžija ari nešin žit par eiši un tairišigi nerihšotos, tomehr šehi apšehpi tā šakot „gīstigu tahru“ un galu galā leelā mehā awiše peepalhdš šchāudšinat šew a l l u s peekritejus un usuret lhdšštrahdneekus. Neweena redāžija, pehž muhšu pahreelēzibas, nedrihšē šew tahdas lomas us šgaku laiku peesawinātees, jo tas buhtu pilnigi preti dewēju interešem un mehreem. — Tihai no mums proponēta un apraštita žentralā tautas isglīhtibas weizinašchānas beedriha šehhtu pilnigi ispidit šehi usdewumu. Un par šchādu wispahreju tautas attihžibas weizinašchānas beedribu rakšitijis lhdšš šehim no Latweeshu laikrakšteem tih „Mahjas Weešis.“ — Kad mehš wehl reiš peegreesamees študentu štpendiju šautajumam, tad tas noteek pa šehlātai dakal tih tahdeh, lai zeen, laštajeem pašnotu, ka „Deenas Lapu“ muhšu raksti beidšot tātšču peespeedušchi nolahpt no ta augštā šlepera, kuru ta wehl seemas šwehhtu waharā tih behrnišchki lepmi jāhdeleja, pawišam peemiršdama šakamu mahrdū, ka no leelistā lhdšš šmeelšigam ir tih weens šolis! — Agrā šehi muhšu beedrene nelitās no šahdas šehišchās, bešpartejiššās tautas isglīhtibas weizinašchānas beedribas nodibinašchānas it neta ne šinot, gribedama peepaturet lhdššchinejo pabalsta weidu, kur tai „nahšot un nešot naudu“ ar luhgumu isdalit.

Bet tagad jau ta ir eemahžjušes tih daudš politikās, ka ašihšt gan nepezeeschāhibu šahdreiš beigt šehi pagaidu weidu pabalsta isdālišchānai. Kad tamlihdššiga beedriha buhšchot nodibinātees, tad tai buhšchot ari nodot wīšus dokomentus un kwihšes. Atmini to, mihšā „Deenas Lapa“! Что написано перомъ, того не вырубимъ топоромъ“!

Bet šu mums šarj žitu ešē wehl arween toti leelu šautajumu parahda: 1) ko šu dariji ar teem 600—700 rubteem, kas palika lhdšš 1896. gada rudenim pahri no isdālitās naudas? **Kurā fulē tee usglabajās, žif procentu tee eeneša?** Mehš šew atbildējam us šawu „šingro“ no-prahtjumu, atteezotees us „Mahjas Weeša“ redāžijas naudu. Atšidit nu šu mums, atgahdadamees „Walt. Weštneša“ wahrdus: „ko šu negribi, lai šew žitš dara, to šu nedari ari žitam!“

Us šawu atbildi gaidot mehš šew dōdam padomu nešohotees par Latweeshu truhžigakeem študenteem, nešaukt tos airgadamees par **bada žetejeem**, šureem nahšas geuhši par ušturu šamāšat! Tauta tātšču šneedš pabalstu, šeedo tih daudš preesch truhžigeem un newis preesch bagateem študenteem. Kad šu ušdrihštees šohotees par teem, šureem wajadzīgš pabalstis tairiši preesch uštura, tad tas peerahda, ka šew

*) Kas reiš ar špawlu ušrašts, to ari ar žitwi nešehē ishešt ašchā.

neruhs wīs truhzīgato tautas behtu pabalstīschama, bet —
 Tawus „Lapas“ luplinaschana un weizinaschana un tā pa-
 balstīt Tawus peekritejus, Tawus lībstrahdneekus ar to
 nandu, kas Tew teektotā fakot bes luhguma
 llahtneša, tā zaur to Tu cepotē studenteem pateizibu pret
 Tewi, tā wareno „eestahbi“, turai tauta „nes pate
 nau du llaht“... Mehs domajam, ka „schahda —
 tahda“ „Deenas“ waj zita „Lapa“ waretu gan majal lepi
 par tautas pabalsta sneegschanu isteitees un til breefmigi
 neelelitees, tā winai laudis nefot „pachī“ naidu klast!
 Kas atteegas us muhsu studentu faultaschana par „bada
 zetejeem“, tad tā ir gan — nekau niba! To neweens
 newarē leegt. Te „Deenas Lapa“ ir neapfinotees parah-
 dijuse fawu ihto gihmi. Ja „augsti zeen „Lapa“, ari
 dūmās pret „Māhjas Beesha“ newajaga tā isgahitees! — Un
 nu mums peenahlas sche weenā maišā ar „Deenas Lapa“
 fabahli ari — „Tehwiju“. Mehs swam, zil ne-omuligi
 Tu dahgā „Tehwija“ jutitees topā ar Tawu wezo cenaid-
 neezi „D. L.“, bet to lai darā. Du hast es selbst gewollt!*)
 Tā tad zeen. R. Gr. lungs, Zuhš fawā „Tehwija“ gan
 laiskam domajatees pateesi to „riltigo pulweri atraduschī“
 mums pasnodami, tā Rīgas studentu korporacijā „Selonija“
 warot par nandu dabūt — pachī... Mehs Zums
 waram pasnot wehl preezīgafu wehstī: Rīgā war par nandu
 dabūt daudžās weetas pachī! Sa Zuhš ejat kauschu kehki,
 tad Zums isnahš wehl lehtai, nekā 7 rubli pa mehnesi.
 Sa Zuhš buhtu pamatigali eepasimufchees ar leetu, par furu
 rakstot Zuhš gribejāt pilbit fawā laiskam grūti pildamās
 slejas (sal. mahzītaja Bernewiza lga wahrdus Latweeschu
 Draugu beedribā), tur tas teiza, tā „Tehwija“ kaujotees
 ar beriga materiala truhsumu, tad Zuhš buhtu laiskuschī „M. B.“
 1897. g. 1. numurā sefoschos wahrdus: „Pusdeenas galda
 stipendijas teel pasuegtoš tahdejadi, tā truhzigs students
 dabūt samalfatu pusdeenas galda karti tāi restoracijā waj
 weefnija, tur tas to wehla. Tā studentī teel isfargat no
 badinaschanaš un zerams, tā schim mehriem seedos zil dasch
 labš sawu artawinu.“ Bet tad mihtafais R. Gr. lungs,
 kas Zuhš sew peeschīrat „Selonijas“ pilnwarneka lomu,
 waj Zuhšu korporācijas pusdeenu galds ar ir wifseem
 ziteem Rīgas Latwju studenteem — nekorporekem pee-
 ejams? Ko nu Zuhš atbildeseet? — — —

Sa, zeen. R. Gr. lungs, wifseem studenteem pee-
 ejama, lehta pusdeenas galda Rīgā wehl naw wis. Sche Zuhš
 gribejāt paspihdetar sawu nepabeigto studiju atminam, bet —
 tāpat smeeklīgi: Zuhš, R. Gr. lungs wehl reis pahmeteet „Māhjas
 Beesha“, tā tas edroschinajees teikt, tā zeturids wispah-
 rejōs dfeedafschanas swebhtōs wajadsejis goda maltitē galda
 kartis dot newis par 125 kap., bet par 30—50 kap. Ka
 „Māhjas Beesha“ prasijums ir bijis toti pareijs, t. i. tā ir
 bijis eespehams pat wehl lehtaki dot goda maltiti, to jau
 nu Zuhš pachī apstiprineet isstahstidami, zil leesas un gah-
 das pusdeenas porzijas dabujamas „Selonijas“ korporacijā
 — par 7 rbl. mehnesi. Nu, redstā nu, to tad Zuhš wehl
 sauzat pehž „Māhjas Beesha“ nama mahiem, Zuhšu Selon-
 ijas pawahrs jau buhtu warejis dot par 25 kap. goda maltiti? Kā
 pawisam zītadi tad buhtu isstahstidams dfeed. swebhtu ehtas
 telpās, jo par tahdu zenu buhtu ir tee warejuschi peedalitees
 pee goda maltites, tur tur tā sehdreent pa to laiku pa
 malam noslatijās.

Rīgas eedshwotaju flaits, tā jau tagad re-
 dsjams, ne-efot majafs par 250,000.

Leelā pumpja tirgu pawasari pahzelschot us
 Suworowa, Terbatas un Artillerijas eelu stuhri, tur schim-
 brihsham atrodas leelgabalneeku kajarimi. Pehdejos eerih-
 fofchot „Dieguses kalnās“.

Peepeschī miruschī. 4. janw. Matija eelā Nr. 32
 peepeschī nomira 64 gadus wezā Balneeras maspilsone
 Sofija Schlint.

— 6. janw. Rūmas muischneeks Jofijs Schafewissch
 us Teatra bulwara un Kalku eelās stuhra faslīma un pa-
 tetta. Daktera Schwarzja kinitā pahrwešt wīsch nomira.

— 7. janw. pee arestantu isfuhstichanas no Jelgawas
 preefchpilschētas feschas, peepeschī faslīma 44 gadus wezais
 arestants Tom Ligers is Zehšu aprīnka. Lai gan ahrija
 palihdība bija pee rotas, wīsch tomehr nomira.

— Eelā paschā deenā leelā Mastawas eelā Nr. 48,
 fawā dshwofli peepeschī nomira Dpofschas maspilsone
 Aleksejs Mahzewš, 61 gadus wezš. Tadeht tā pee nelaiķa
 fermena bija redsamās fiteenu pehdas, leeta tīla nodota
 teefai.

— Wehl tai paschā deenā peepeschī nomira 22 gadus
 wezā Jewgenija Sisufina, kapteina meita, Kalku eelā
 Nr. 23.

— 11. janwārī us Gertrudes un Terbatas eelu stuhra
 peepeschī faslīma lahda nepasibstama, glihti gehrbusees ap-
 mehram 55 gadus weza seewa, kura us slimnizu wedot
 nomira.

— Nakti us 12. janw. Buhu muischās eelā Nr. 4
 fawā dshwofli peepeschī nomira Tulumā maspilsone
 Karlis Metjers.

Paschlepkawibas. 5. janw. „Fenīša“ wagonu
 fabrikā ar revolweru noschahwās 28 gadus wezā seema
 Aleksandra Pīlar.

— 8. janw. leelā Kewas eelā Nr. 23 ar revolweru
 *) Tu to pate gribeji.

beninds noschahwās garā wahjais Crists Kritmeijers,
 29 gadus wezš.

Relaimes atgahdsumi. Schepeleta sahgu submalās,
 us Lihbela salas, 7. janw. 39 gadus wezais strahdneeks
 Jwans Lasdīsch aij neufmanības nokrita no tolu blakla,
 pee lam winam usgahšās plankas un winu galwā grūti
 eewainoja. Us pilsehtas slimnizu pahrwešt Lasdīsch tai
 paschā deenā nomira.

— 8. janw. F. Gelin un beedr. ratu smehtu fabrikā,
 Aleksandra eelā, strohdneeks Ais Jepurneeks rīnka sahgi
 neufmanīgi leetodams tīla eewainots galwā un lahjās.
 Cewainoto noweda us slimnizu. (R. P. P. A.)

Grahmatu galds.

- Redakcijai** peefuhstītas schahdas jaunās grahmatas:
- 1) Sirds. Italisti no Edmundo de Amicis. Lat-
 wiski tullojis J. Dravneeks. Rīgā-Agenstalnā, J. A.
 Freija apgahdiba.
 - 2) Adolfa Alunana Soghala Kalendarš 1897. gadam.
 Rīgā, Puhzīschu Gederta (Eulenbergā) apgahdiba.
 - 3) Jhstais Tautas Kalendarš 1897. No Puhzīschu
 Gederta. Rīgā. Puhzīschu Gederta (Eulenbergā) ap-
 gahdiba.

Teefleetu nodala.

Teefleetu jantajumi un atbildes.

J. K. Kr. Jantajums: Ja pagasta amata
 wihri isfchekreduschī wineem ustizeto nandu un no wineem
 pascheem to naw eespehams peedfihst, waj tad newar no
 pagasta fabeedribas peedfihst no pagasta amata wihreem is-
 fchekredeto nandu?

Atbilde: Kas atbildigs par amata wihru is-
 fchekredeto waj peefawinato nandu, par to atrodam deesgan
 gaischus nosajhjumus sodu litumu 360. panta, kusch pehž
 1896. gada turpīnājuma nosala, tā, tad tee, kas atfihst
 par wainigeem, tā tee peefawinajuschēes, isleetojuschi fawdām
 waja dshbam waj zītadi isfchekreduschī wineem pehž amata
 ustizetas naudas sumas waj zitu mantu, pachī nespehš sa-
 malfat no wineem peedjenamo sodu, tad tas peedjenams no
 teem, kam wini bija jausrauga un turī schat sinā peelaiduschī
 n olaidības, waj no tam fabeedribam, turas winus eewehle-
 juschās, bet titai til leelā mehā, zil nepezeeschami waja-
 dshgs, lai atlihdinatū tos saudejumus, kuri zaur winu
 wainu zehluschees kronam waj priwat-personam. Personas,
 kuras tahdus eerednūs eezehluschās amata, naw atbildigas
 par winu isfchekredeschānu, ja tās naw nehmuschās dalību
 pee winu pretikumigeem darbeem un ja tām nebija usdota
 winu teefča ufraudība. Pagasta fabeedribas naw sau-
 gamas naudas sinā pee atbildības par winu eewehleteem
 amatu wihreem, tad tad peefawinatā waj isfchekredetā manta
 bija wainigeem ustizeta zaur fewischi wineem uslikteem
 peenahkumeem, kas atteegas us pasta operacijam, schtempel-
 martu, weschu un schtempelpapiru pahrdeschānu, tā ari
 wispahri us leetam, kas nepeekriht pagasta paschwaldības
 robeschās.

Rugueezība.

Sinas par Latweeschu Fugeem. Europa,
 kapt. Reinwalds, no 1. janw. atrodas zelā no Methiles us
 Bremerhavenu. Peter, kapt. Anjaks, 2. janw. isgahjis no
 Methiles us Dovernu. Jacob Maria, kapt. Stufens, 13. dez.
 atstahjis Puerto Cabello (Wenesuelā), us Belīsi (Hondur-
 rasā) dodamees. Jupiter, kapt. Pufna, no Porto Cabello
 (Wenesuelā) braudams, 6. janw. nonahjis Apalachiola
 (Floridā). John Martin, kapt. Bergs, 18. nov. no Car-
 diffas isbraudams, 3. janw. nonahjis Barbadosā. Gafam,
 kapt. Wilmans, 18. dez. no Rīgas iseedams, 1. janw. fa-
 sneedšis Sunderlandi. Mathens, kapt. Martinkals, 18. dez.
 isgahjis no St. Pierres (Martinītas salā) us Mobili
 (Alabamā). (B. W.)

Kwihste.

No M. Baumana lga Lindes-Birsgald fanehmām
 preefch Jelgawas laukfaimneezības ismehginajumu laukeem
 1 rbl. Red.

Kwihste Nr. 15.

No lahda Mīhlgahweescha zaur „Māhjas Beesha“
 redakcijū fanehma feschī rubli 15 kap.
 Janw. m. 9. d. 1897. g.
 Rīgas Behrnu patwerfme „Sile“.

No ahrssemem.

Wahzija. Wīšas aprindas sche nopeetni sagatawojas
 us leisara Wītuma I. 100 gadu dshmschanas swebhtu pee-
 nahzigu swebhtichānu. Ari wezais Bīsmarks dabujis ee-
 luhgumu eerastees. Berlines pilsehtas dome nospreeduse
 seidot 20,000 martu tā godalgu preefch labakās Wītuma I.
 waldischanas wehstures saraktīschanas.

Anglija. Trosa runā, ar kuru parlamentu atslahja,
 ir galwenatā weeta tā, tā Egiptē Anglu kara pulleem
 wehl japaleektot us nenoteiktu laiku. Tas jau ari ir sinams,
 tā Anglija — tur ta reis eelchā — ahra jau wairs ne-
 nahš.

— Anglu ministru preefchneeks lords Sefsberts, tā
 telegrafs sūno, nowehrsis pehdejos schekreduschus, kas stahju-
 schees zelā luhguma paraktīschanai starp Angliju un Seeme-
 Amerikas Saweenotām. Wālsim Wenesuelas jantajuma.

Italija. Rudinīš dabujis no karaka atwehli at-
 laist tautas weeteekur nantu, jo pehž wina domam wajagot
 dabūt zītadus wihrus, us kureem tas waretu pabalstitees.

— Atlihdība Menelīkam par Italeeschu wangineeku
 ehhdinaschānu isnahšchot deesgan prahwa, ap 8 milj. franku
 (apm. 3 milj. rbl.).

Turzija. Konstantinopolē teel dshwi pahrunais
 lahda schandarma — fapnis. Winam parahdījees lahds
 mohamedanu swebhtais un usajinajis to eet us Guba mo-
 scheju, nemt tur Guba sobenu un sahlt ismihzinaschanas
 taru pret netizigeem (t. i. wifseem teem, kuri nepeeder pee
 mohamedanu tizības), jo tā pehdeja stunda jau esot klast.
 Weeta, tur schis swebhtais parahdījees, teelot apfargata no
 schandamerijas. Ari ar behtu sehtu to aptahsuschī, jo tur
 esot lahds kapa atmens, kusch pehž paschu runam pa-
 nakti kustotees. Tā tad war domat, zil daudsi nu speeschas
 scho brijnumu dabūt redjet. — Kas atteegas us leelwahju
 fuhnu konferenzem, tad wīšas winu sarunas teelot koti
 ftepeni turetās un fultanam paleelot it neomuligi, tā tas
 nesin, tā un to par winu un wina wālsis — likteni
 isfpreesch. Mostahstapat, tā fultans esot isfollījis samalfatmīstgu
 sumu tam, kas winam pareiši atslahsta un pasino, kas tur
 ihsti noteel. — Laikaksti wehstī, tā pehž lahdam 2—3 we-
 delam dabuschot dshrdet scho fuhnu farunu pahahsumus.

— Par finantschu ministri fultans gribot eezelt lahdu
 Wahzeeti. Ar nandu esot pawisam „schwaki“. Tā peem.
 Salonikā 8 mehneschi saldati naw dabujuschī algu. Tad
 nu lahda jaulā deenā wīš apahschwīrsneeki sanahkuschī
 topā, farunajuschēes un — gahjuschi pachī pee regimētes
 kases, uflaususchī to un isnehmuschi zil nu tur tās naudinas
 bijis. — Warena armija, tur tahda „dshjpling“!

No Rio Karlotas (Deenwidus-Brahsilijā) mums
 raksta: „Ir jau sestais gads, kamehr scheitan apmetuschēes
 us dshwi Latweeschi. Tagad schējeenes Latweeschu
 nometnē atrodas 168 dwehseles. Mijetojuschās us no-
 mehchanos zitur no schejeenes 51 (?) persona. Kaulati 12
 pahri, dshmuschi 30 behrni, miruschī 20 (tas ir: no 1890.
 gada līhš 1896. septembrim). Schogad (1896. g. Red.) mums
 koti flta seema (seema tur tad, kad Baltijā wafara un
 wafara tad, tā pee mums seema. Red.), kamehr agralās
 seemās bija eerasts sausu un pa-ankstu laiku sagaidit, tā la
 pat sabte un wahrigatee stahdi wairak reijas apfata; tur-
 preti schogad (tas ir muhsu 1896. gada wafarā Red.) bija ar-
 weenu leetains un flts laits. Pahra reises gan usnahja
 salnās, bet nekās nenofala. Schejeenes Jaunawū beedriba
 notureja schogad (1896. g.) Sahmu deenā, 24. junijā sawus
 otros gada swebhtus. Swebhtōs dseedaja diwi jauti kori
 W. Leeknina un J. Fehschendrudera lungu wadibā.
 Dseedatas tīla gan Latweeschu gan ari Wahju walodā
 dahchās gariga fatura dseefmas. Japeemin, tā sche-
 jeeneeschi ar nebauds isnehmumeem wīš peeder pee bap-
 tistu tizības. Notureti Latweeschu walodā ari tīla dahchi
 preefchlahsumi. Publikas bija eeradees kreetni daudj.
 Bija ari eeraduschēes dahchi Brasileeschī un wairak Wah-
 zeeschi is Orleansas (dsefshjeta preefahmes Deenwidus-Bra-
 silijā, Santa Katrīnas walsti, pee Tubaraanas upes, werstju
 80 no ostas pilsehtas Lagunas.) Pehž gada pahrfata redfams,
 tā beedrenu flaits no 13 schini gada ir noslīhdējis us 7 beedre-
 nem. Kā dshrdams, tad tagad atkal beedrenu flaits wai-
 rojees. Eenehmuschās tās pagahjuschā gadā 112 milreisu
 800 reisu (ap 70 rbl.). Isdewuschās 89 milreisu un 180
 reisu (ap 50 rbl.). Isgatawotee rotu darbi paleel beedribas
 ihpachumā par 15 mil. 500 reiseem (apm. 10 rbl.), ee-
 pirts materials preefch rotu darbeem par 18 mil. 550
 reif. (ap 12 rbl.) Preefch lahda labdariga mehra isdoti
 20 milreisu (ap 16 rbl.) — Beedrenes il pehž diwām ne-
 delam faeet kopā, lai strahdatu dahchadus rotu darbus.
 Tahdejadi jaunatās beedrenes eemahjās dahchadus rotu
 darbus. Pagatawotee rotu darbi teel isloseti un staidrais
 atlikums isleetois dahchadeem labdarigeem mehreem. Schei-
 tan pastahw ari lahda Jauneklu beedriba, bet tā pastahw
 tīlai wahrda pehž. No kaut zil eewehrojamaļās darbības
 līhš schim naw nekās dshrdams; laiskam tā faldi fnausch
 muhsu deenwidus faules fltumā. — Weenā leetā war
 schejeeneeschi ihsti „lepni“ buht, tas ir: neweenprahhtības un
 partijas leetās. — Tā peemechram wairak reijas teel fpreestis,
 tā wajadjetu eerihstot pascheem sawu flotu, līh dshelku jau
 mums ari netruchtu, bet plahni arto paschu weenprahhtību
 — Tahiatu neelekam tā tīlai līhš spreeschanai. Weena par-
 tija wehlas skolotaju, otra skolotaju un mahzītaju weenā
 personā, wehl ziti wehlas tahdu, kas waretu wehl turklahbi
 buht par misonaru trijās walodās. Prahtin nahš mahjās! —
 Dahchi no schejeenes „jaunās pa-audjes“ jau til tahdu
 tikuschī, tā eet pa naktim apfahrt ziteem wahrtus lauddami
 un i zītadus negehba darbus pahrahhdadami. — Dahchi
 fuhsta sawus behrnūs no schejeenes „pusdeenas gahjeenu
 atslatajā“ Wahju skolā. — Muhsu abi dseedataju kori scho-
 gad tīla no schejeenes Orleansas lungeem (kolonijas dīrel-
 zijas, Brasileeschu un Wahju tīrgotajeem) usluhgti, lai eetu
 lahdu reif pehž paschu patīschanas Orleansā dseedat.
 Tīla apsolits wīšus weikalus un pahrdotawas slehgt un
 apgahdat preefch dseedafschanas fewischu sabli un apsolija

Akkatra dama
ceļgājoties
adamo mašīnu

if Dresdene adamo mašīnu fabrikas (Lō-tau ā-Dresdene) preefš seku, zīmū, jatu un jitu abitu preefšu iſgatawofchanaſ pēe maſeem naudaſ iſdewumeem war ſew ſagaſbat

reneſignu pekaſaſ awotu.

Ŧamatiga maſzibaſ paſneegſchanaſ peſz labakāſ metodeſ. Kataloſuſ iſdala un iſſeſta jaur

E. Sagowsky — Rigā, Wehweru eelā 21.
Peenehmiſi maſzajuſu noteikumi. 15

Schīnīſ deenāſ no drulāſ iſnahaſ jauna grahmatā:

Schnitu ſkola.

Siniſſāſ ſchnitu ſiſmeſchanaſ un ſagreeſchanaſ maſkilaſ maſziba ar wiſpahreſeem aiſraſhdi-jumeem par ſzuhſchanaſ.

Sazereſe un iſdewuſe Sw. Peterburgaſ un Berlineſ ſiniſſāſ ſchnitu ſiſmeſchanaſ un ſagreeſchanaſ maſkilaſ iſniſtituſeſ diplometā ſkolotaja un modifiſe

Emilija Horn.
Maſzā 3 rbl.

Dabujama leelumā: pēe ſazeretajaſ un iſdewojaſ Rigā, Kungu eelā Nr. 21, maſumā: wiſāſ leelalāſ grahmatu paſhdotawāſ.

Minetā grahmatā buhſ ſaſt aroda pirmā Latweeſchu walodā. Wina ir ſaſtāhdita weegli ſaprotamōſ iſſtādrojumōſ ar 41 ſiſmeſjumu un ar wināſ paſiſhſtu war 1—3 nedeli laiſā pilniſi eemāziteſ wiſu, ſaſ ſiſmeſjaſ uſ ſchnitu ſiſmeſchanaſ un ſagreeſchanaſ maſkilaſ, ſapeſz ta eeteſzama latram, ſam naw eepſehjamaſ nemt jauri praktiſtuſ turſuſ, ſaraſſitajaſ ſchnitu ſiſmeſchanaſ un ſagreeſchanaſ ſkolā.

Winu war ari paſſelēt pa paſtu, pēeſuhtot ſamaſſu jeb ſanemet uſ pēhſmaſſu (Poſtnachnahme). 13

Anglu dſiju maſaſnā

Walter Pult,
Rigā, Grehziſneeku eelā Nr. 27.

„Pēe ſelta lanwaſ“
dabujamaſ:

Anglu ſokwilnaſ un wilnainaſ dſijaſ
auſchanaſ; zeſira, gobelina, mohera un wiſadi wilnaſ un ſokwilnaſ deegi adiſchanaſ,
wate un wiſadi preeſſchmeti poſa-mentu darbeem. 24

Jaunſ! Jaunſ! Jaunſ!

J. J. Antipowa noliktawa,

Virgoſchanaſ ſiſme.

pee „Balofſcha“,
Rigā, Kalku eelā Nr. 36, pa labo roſu no rahtuſſcha.

Jaunſ! Jaunſ!

Galwenaſ kokwilnaſ, deeſſian, linu un wilnaſ dſiju kraſhjuſ.

Ar ſcho pagobinoſ paſiſnot ſaweem jeeniſameem draugeem, paſiſſameem un piſzeem, ſa, nolalpoſiſ 17 gabuſ ſem firmāſ „Pēe Gulſja“, ar ſcha gada 2. janvārī eſmu atwehriſ uſ ſawa reſlina un ſem ſawaſ firmāſ „Pēe Balofſcha“ Kalku eelā Nr. 36, pa labo roſu no rahtuſſcha, wiſadu linu, ſokwilnaſ, wilnaſ un ſiſda auſchamaſ, ſchujamo, iſſchuwunu un tamboreſjamo dſiju un deegu un wateſ paſhdotawu watrumā un maſumā, bet it iſpāſhī eeteſz ſawu ſewiſcho linu dſiju un ſokwilnaſ deegu noliktawu preeſſch wiſadeem tiſhleeem un wadeem, ſā laſchu, wimbu, rengu, breſlinu, murdeem u. t. t., un ſa pēe manīſ it weeniſa Ameriſaniſtō ſweineſzibaſ tiſhlu un wadu paſhdotawa.

Ameriſaniſtō tiſhlu labumi: tiſhli pagatawoti no pateſi 6-ſahereem deegeem, aſiſ nemetaſ, pareiſaſ labretāſ uſ pēdāſ, pareiſaſ aſu mehſ un aſu ſtaſiſ; tiſhli auiſi wiſalabalajaſ maſchināſ no wiſ-augſtalā labuma Ameriſianu ſokwilnaſ deegeem.

Wiſadu ſortu un ſelumu tiſhlu apſteleſjumi teel pēeemēti latrā laiſā. Leelā iſwehīē dabujamaſ ſokwilnaſ, linu un wilnaſ dſijaſ preeſſch auſchanaſ, — wiſadōſe numurōſ, wiſadāſ kraſſāſ par wiſlehtalām jenam.

Deeniſoſ piſzejuſ luſhſu par zenu lehtumu un preeſſchu labumu paſhleginateeſ un uſmeſſet manu maſaſnu

Rigā, Kalku eelā Nr. 36, pa labo roſu no rahtuſſcha,
pee „Balofſcha“.

Berebamſ uſ jeeniſjamo piſzeju laipnu manāſ firmāſ apmeleſchanaſ, jeru iſtapt ar labu manu un lehtām jenam.

J. J. Antipow.
Luſhſu eewehrot manu adreſi.

Stufaturaſ gipſiſ, alabaſtera gipſiſ, pirmāſ ſortēſ ſamaltauſ krihtſ, glaſeti un neglaſeti kraſhniſ-podiri, balti glaſetaſ kraſhniſ un kamini, kraſhaini glaſetaſ kraſhniſ un kamini.

Jaunſ!

Majoliſka (wairakſhret gl.) kraſhniſ un kamini, ſotoko-kraſhniſ, baltāſ, ſlontāſia kraſhā, kraſhainaſ un ar apſelti-jumeem u. t. t.

peebahwā

Zelma & Boehma
gipſa, ſamalta krihtaſ, kraſhniſ un maſlu preeſſchu fabrika.
Noliktawa un kraſhnu iſſahde Teatra bulwari Nr. 11.

J. Wehrſiſch,
Delgawaſ ſhriſigā, ſimenu eelā Nr. 16, peebahwā

Ameriſaſ wiſoſoleſ — 19—21/2 r. puſā, bindſoleſ — 16—17/2 rbl. puſā, danu ſoleſ — 17—19/2 rbl. puſā, paſtalu abdaſ — 15/2—17 rbl. puſā.

Regebretaſ abdaſ ari pēhſ. 52

Rigaſ akteeru weeſoſchanaſ teatra wadona Jurjānu Andreja wadiba.
Swehdeem, 19. janvārī 1897. g.

Delgawaſ Waſju Amatu beedribaſ ſahlē.
Iſrahdīſi pirmo reſi:

Zaurpaſcha ſpehku.
Leela bēedāſchanaſ luſga 6 zeſhlejūmōſ ar 18 dſeed. un muſiſaſ numureem. Saſlumſ puſſten 1/2 walarā.

Peſz teatra:

Leela weeſu balle
ar aſhſakſhriſgi baſgateem internazio-naleem teatraliſteem - humorifiſteem preeſſchnefumeem.

Tuwalāſ ſinaſ aſiſchāſ un programāſ.

Sestdeem, 25. janvārī 1897. g.

Muhjenē
(Brempeſa fundeſa ſahlē).

Lenore.
Peſhu luſga ar bēedāſchanaſ 3 zeſhleeſōſ un 5 nowalāſ no K. ſ. Volteja. Latweeſchu ſtatumen paſhſtrahdata no R. Jaunſema. Iſrahdēſ ſaſlumſ piſſi. 8/2 walarā.

Schīni luſga ir 10 bēedāſchanaſ un muſiſaſ numuri.

Jaunāſ deſorazijaſ pagatawotaſ no Rigaſ Latw. beedribaſ teatra deſoratora Auguſta Mūllera luſnga un koſtīmi no Koſpa luſnga.

Swehdeem, 26. janvārī, turpat:

Tribneſ grehki.
Joti iſ lauſineelu dſiſhweſ ar bēedāſchanaſ 4 zeſh. no R. Blaumana. Saſlumſ puſſten 6 walarā.

Peſz teatra:

balle
ar teatraliſteem - humorifiſteem preeſſchnefumeem.

Sestdeem, 1. februārī, 1897. g.

Walmeeraſ bdr. ſahlē:
Saudetaſ teeſibaſ.
Tragedija 5 zeſhleeſōſ no Aſpaſijaſ. Saſlumſ puſſten 8/2 walarā.

Swehdeem, 2. februārī, turpat:

Tribneſ grehki.
Joti ar bēedāſchanaſ iſ lauſineelu dſiſhweſ 4 zeſhleeſōſ no R. Blaumana. Saſlumſ piſſi. 7. walarā.

Peſz teatra:

Balle
un teatral. - humorifiſt. preeſſchnefumi.

Sestdeem, 8. februārī 1897. g.:

Bez-Peebalgaſ beedr. namā:
Saudetaſ teeſibaſ.
Tragedija 5 zeſhleeſōſ no Aſpaſijaſ. Saſlumſ piſſi. 8. walarā.

Swehdeem, 9. februārī 1897. g. turpat:

Tribneſ grehki.
Joti iſ lauſineelu dſiſhweſ ar bēedāſchanaſ 4 zeſhleeſōſ no R. Blaumana. Iſrahdēſ ſaſlumſ piſſi. 6. walarā.

Peſz teatra:

BALLE
ar teatraliſteem - humorifiſt-ſteem preeſſchnefumeem.

Tuwalāſ ſinaſ aſiſchāſ un programāſ.
Jurjānu Andreja, teatra wadonāſ.

J. G. Muſchke,
Terbataſ eelā Nr. 18, Rigā, S. Martiſnoſhna namā.

Porzelana, fajanaſa un kriſtala preeſſchu noliktawa.

Lampāſ ar peederumeem.
Melkiora un bronſa leetaſ.

Galdaſ un deſert-naſchi, ſaroteſ, paplahteſ (teſhbreteſ) un daudſ zitaſ prezeſ.

Rigaſ Kokwilnaſ Manufakturaſ ſabeedriba

Stradū muſiſchā, pee Rigaſ:
Noliktawa: Eekſhriſigā, Peſdu (Zuhku) eelā Nr. 10.

Maſchinaſ (Chadwick) ſchujamee deegi, balti un kraſhaini eſte-ſchanaſ deegi, auſchamee deegi, wate, puſwilna un lampu daſtiſ.

Galiga iſpahredaſchana!
Teſhribataſ eelā Nr. 18.

Wilnaſ, puſwilnaſ un parka kleitū drehbēſ.
Wiſadaſ ſanta, ſiſhda un atlaſa garneeru drehbēſ.
Tuhkniſ, buſſkiſim un galwaſ laſatniſ.
Wiſadaſ modeſ un ſiſhkaſ prezeſ, ſā: knopeſ, lentāſ, ſpizeſ u. t. t.

Wilnaſ dſijaſ, dſiſhparniſ, ſiſhdu un krelleſ preeſſch ſchuhſchanaſ, — ſā ari

kreetnaſ ſchujamaſ maſchinaſ
un wehl daudſ zitaſ mantāſ
par gluſchi poſeminatām jenam.

Teſhribataſ eelā Nr. 18.

Manā grahmatu un biſſchu drulatawā un burtu leetuōſ, Rigā, pee Petera baſnijaſ, paſcha namā, dabujamaſ

Jaunāſ Wiſſemeſ Ueefſmu grahmatāſ
wiſadāſ eeteſhjuſmōſ.

Cruſtſ Plateſ.

N. K. Popowa
tabakaſ fabrika Maſkawā.
Noliktawa Rigā, Leelā Grehziſneeku eelā Nr. 27,
peebahwā papiroſuſ

Pris
10 gab. 6 ſap.

Papiroſi „Pris“ iſgatawoti iſ labalāſ Turku tabakaſ.

Papiroſi „Pris“ eewehrojanti jaur patiſſamū garſchu un ſmarſchu.

Papiroſi „Pris“ iſpeſnaſ wiſpabrigū jeen. publikaſ eewehrojchanaſ.

Papiroſuſ „Pris“ N. K. Popowa fabrikaſ war dabut wiſāſ labalāſ ſigotawōſ un Baltijaſ gubernu piſſeſhāſ.

Drulataſ un dabujamaſ pēe biſſchu un grahmatu-drulataja un burtu-lehjeja Cruſta Plateſ, Rigā, pee Petera baſnijaſ.

ſche kſaht „Literariſkaſ ſeelikumiſ“ un „Semſopibaſ ſeelikumiſ“.